

YA LLEGO EL HOMBRE A 15 KILOMETROS DE LA LUNA

La prevista maniobra del «módulo», con los astronautas Stafford y Cernan a bordo, se desarrolló de acuerdo a lo proyectado

AUDIENCIAS DEL CAUDILLO



Madrid. — Audiencia del Jefe del Estado al Consejo Nacional de Trabajadores, presidido por Álvarez Abellán y acompañado del ministro señor Solís. — (Foto CIFRA)

Importante exposición de pintores españoles actuales, inaugurada por Fraga Iribarne en Nueva York

Recepciones de homenaje al ministro español en las sedes de «Radio Liberty» y del «Reader's Digest»

Nueva York (Efe).—Una exposición pictórica dedicada al «Renacimiento del arte español contemporáneo» fue inaugurada anoche por el ministro español de Información y Turismo, con asistencia de gran número de personalidades del arte y de la crítica norteamericanas.

La exposición ha sido organizada por la Galería Kreiser y se compone de obras de treinta y dos pintores actuales españoles.

PERSONALIDADES CONDECORADAS

Nueva York (Efe).— Por su extraordinaria labor en pro del turismo a España, las distinguidas personalidades neoyorquinas fueron condecoradas anoche por el ministro de Información y Turismo español, señor Fraga Iribarne.

Edward O'Connor, presidente de «Thomas Cook and Sons», la más antigua agencia de viajes del mundo y Charles Carpenter Thillinghast, presidente de la Junta de consejeros de «Trans World Airlines» recibieron de manos del ministro español la Medalla de plata al Mérito Turístico.

La ceremonia se celebró en la residencia de los señores Cámara, cónsul general de España. Asistieron numerosas personalidades.

«España es un estupendo país para nuestros turistas», declaró a la Prensa, al finalizar la ceremonia, el señor Thillinghast, los precios son ventajosos, su cultura es admirable, el pueblo, amigos.

«Es la mejor, verdaderamente», corroboró el señor O'Connor, el otro condecorado.

RECEPCION EN «RADIO LIBERTY»

Nueva York (Efe).— Unas personalidades, dignatarios públicos, profesores, editores, periodistas, dirigentes de radio y televisión y jefes de organismos europeos, directivos de instituciones culturales y de la diplomática, asistieron anoche a la reunión ofrecida por «Radio Liberty» en honor del ministro español de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, de visita en esta ciudad.

Howard H. Sargeant, presidente, y todo el comité de «Radio Liberty» hicieron los honores del acto en la sede del «Overseas Press Club», de Manhattan.

(Pasa a quinta página)

Tras su primera pasada, a 6.000 kilómetros por hora de velocidad, el «Snoopy» disparó sus cohetes elevándose a órbita de 450 kilómetros

Young, solo a bordo de la «Apolo 10» durante la histórica experiencia

Nueva York (Efe).— A las 2.12 de la madrugada, al comenzar su tercera órbita alrededor de la Luna, los tripulantes del «Apolo X» encendieron los retrocohetes de la cápsula para cambiar la trayectoria del vehículo espacial.

Antes de esta maniobra, la trayectoria de las órbitas del «Apolo X» en torno a la Luna era ovalada y tras el encendido de los cohetes ha pasado a ser circular, desplazándose a sesenta y nueve millas de altura de la superficie lunar.

A las 2.34 de la madrugada, los astronautas enviaron su primera emisión televisada desde los alrededores de la Luna. Los astronautas enfocaron su pequeña cámara hacia la superficie de la Luna y mostraron a los televidentes de la Tierra, en imágenes de calidad extraordinaria, el horizonte lunar contrastando con la oscuridad espacial.

Gracias a las imágenes enviadas por los astronautas han podido verse en las pantallas de televisión los cráteres lunares con marcados detalles y el color grisáceo de la superficie de la Luna.

Desde la altura a que fueron tomadas las imágenes una parte de la superficie lunar aparecía relativamente llana, mientras que las restantes parecían más montañas que cualquier región de la Tierra.

Cuando la cámara enfocaba los montes «Pirineos» cerca del «Mar de la Tranquilidad», Stafford comentó dirigiéndose a los telespectadores de la Tierra: «Alrededor de esta zona bien pueden ustedes decir que ha existido alguna vez actividad volcánica».

Los astronautas mostraron en sus imágenes cinco de los lugares seleccionados en principio para el aterrizaje lunar. El que está previsto en principio para que se pose el «Apolo 11» fue descrito por Cernan como «ese trocito rugoso».

«DEMASIADO ACCIDENTADO»

Nueva York (Efe).— Cuando la sintonía de la canción «The best is yet to come» —«Falta aún lo mejor»— comenzó a sonar a bordo del «Apolo 10», ésta, que hace el papel de diana para desperatar a los astronautas, fue coreada por ellos que ya estaban levantados y trabajando.

Aunque inmediatamente después de su primera pasada sobre la superficie lunar los astronautas comunicaron que el punto elegido como lugar de aterrizaje parece demasiado accidentado, círculos de la NASA opinan hoy que el hecho de estar el Sol muy bajo en relación a la Luna, ha podido crear la opinión en los astronautas por la sombra proyectada por los picos —más alargada según la luz solar sea más oblicua— de que los picos, cráteres y colinas son más elevados de lo que son en realidad.

ADELANTE

Centro Espacial de Houston (Tejas, EE. UU.) (Efe-Reuters).— Los astronautas Thomas Stafford y Eugene Cernan recibieron hoy la autorización final para realizar la mayor aproximación a la Luna conseguida hasta ahora por el hombre.

Poco antes de que el «Apolo X» desapareciera detrás de la Luna y quedaran cortadas sus comunicaciones por

radio, el Centro Espacial de esta ciudad les dio vía libre para que pusieran en marcha su motor de descenso y llegaran hasta una altura de unos dieciséis kilómetros sobre la superficie lunar.

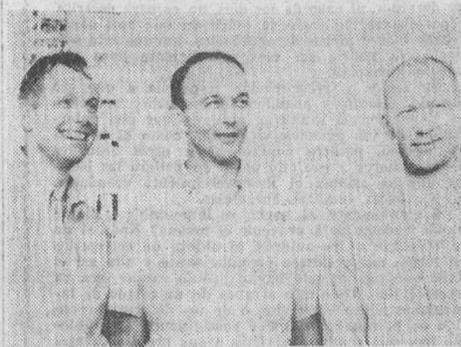
Esta autorización representa, al parecer, que han sido solucionadas las pequeñas incidencias presentadas a última hora, que amenazaban con obligar a posponer esta vital fase de la misión.

POEMA DEL «APOLO 10»

Nueva York (Efe).— Antes de su partida con destino a pocos kilómetros de la superficie lunar, los astronautas del «Apolo 10», colocaron dentro de su sombrero

(Pasa a quinta página)

PARA LA «APOLO XI»



Cabo Kennedy (Florida). — He aquí a los miembros de la tripulación del «Apolo XI», que alunizarán en la Luna en el mes de Julio próximo. Posan ante el «Saturno» que les lanzará al espacio y son, de izquierda a derecha, Neil Armstrong, comandante; Michel Collins, piloto del módulo de mando y Edwin Aldrin, piloto del módulo lunar. (Foto UPI-CIFRE GRAFICA)

Manifestación pro-liberación de Hess, prohibida en Hamburgo

Hamburgo (Efe).— La Policía de Hamburgo ha prohibido una manifestación en la que se trataba de pedir la libertad del anciano preso de Spandau, Rudolf Hess, que fue en otros tiempos lugarteniente del Führer.

Precisa el diario «Hamburger Abendblatt», que la manifestación había sido organizada por un miembro del N. P. D., según ha indicado la Policía en el escrito denegatorio. La manifestación ha sido prohibida porque pondría en peligro «la seguridad pública y el orden».

Entra en su fase más interesante la campaña electoral para la presidencia de Francia

El comunista Duclos, que aboga por un «frente popular», bate el récord de actividad

Krivine quiere probar que «el espíritu de Mayo ha prendido»

París (Efe).—La campaña electoral entra en su fase más interesante. En los próximos días, los candidatos a la presidencia de la República van a presentar al pueblo francés sus programas respectivos con soluciones concretas en los diferentes aspectos de la política nacional. Desde el pasado día 16, fecha en que dio comienzo oficialmente la campaña electoral, los candidatos han venido exponiendo las líneas generales de la política interior o exterior francesa.

Todos, en general, han criticado, unos con sutilezas o mediante imágenes o alusiones indirectas —como Georges Pompidou y Alain Poher— otros de manera grave y técnica, —como el tandem Deferre-Mendes France— y otros en términos «revolucionarios» —como el extremista de izquierda Michel Rocard o el trotskista Alain Krivine— todos han criticado al régimen que alcanzó su crepúsculo con la renuncia de Charles de Gaulle.

Pero hasta ayer todo quedó limitado a «generalidades». El candidato comunista, Jacques Duclos, el decano, con 73 años, ha batido hasta la fecha un «récord»: el de la actividad. El veterano amigo personal de Stalin ha recorrido ya media Francia. Sin aguardar el comienzo de la campaña oficial la gigantesca máquina de partido se puso en marcha, organizando mítines y reuniones públicas en las que Duclos, con acierto verbal, abogó por un sistema de «frente popular» para hundir al capitalismo y a los monopolios.

Centró siempre sus ataques en Alain Poher «el beato disfrazado de republicano» o en Deferre «el divisor de la izquierda, vendido a los reaccionarios, disfrazado de socialista».

En la clasificación de los «más activos» Georges Pompidou se sitúa en segunda posición. El ex-primer ministro del general De Gaulle ha organizado una campaña a la «americana», con gran despliegue publicitario e infatigables viajes en helicóptero y «jets».

«La elección de Poher constituiría una seria amenaza para la estabilidad de Francia. Sin mayoría parlamentaria para gobernar, sin partido político coherente, Poher no podría

(Pasa a quinta página)

Para lavar la cabeza a los niños



Se acabaron los florilegios durante el layado de cabeza a los niños, en su mayor parte producidos por el escozor del jabón a los ojos. Una firma alemana acaba de poner a la venta esta especie de sombrero de plástico y goma que se coloca alrededor del cuero cabelludo y que impide que la espuma pase de la frente. — (Foto FIEL)

LA IGLESIA CATOLICA BRITANICA Y LA LUCHA CONTRA LA POBREZA

Está dispuesta a contribuir con el uno por ciento de sus ingresos y de que todos los fieles hagan igual

Londres (Efe).—Un documento publicado hoy por la «Comisión de paz y justicia internacional» de la Conferencia de Obispos Católicos de Inglaterra y Gales, propone que la Iglesia Católica de Inglaterra y Gales contribuya con un uno por ciento de sus ingresos anuales —12 millones de libras aproximadamente— para combatir la pobreza en el mundo.

El plan, presentado por la Comisión propone, asimismo, que los católicos contribuyan también con un uno por ciento de sus ingresos anuales.

El prólogo del documento que será presentado en breve al Ministerio británico de «Desarrollo de territorios de Ultramar» fue escrito por el arzobispo católico de Westminster, Cardinal Heenan.

MUERE OTRO GENERAL RUSO

«Tras larga enfermedad»

Moscú (Efe-UPI).— Ha fallecido el general soviético Pyotr L. Rudchuk a la edad de 76 años, según informa hoy el periódico de las fuerzas armadas de la URSS, «Krasnaya Zvezda» (Estrella Roja).

El citado general estaba retirado desde el año 1946. El «Krasnaya Zvezda» añade solamente que Rudchuk ha fallecido «tras larga enfermedad».

Hanoi y el Vietcong rechazan oficialmente en París, las propuestas de Nixon

París (Efe).— Hoy se celebró la XVIII sesión plenaria de la conferencia de paz sobre el Vietnam.

El jefe de la delegación de la República democrática del Vietnam, embajador Xuan Thuy, ha rechazado «por inadmisibles» la proposición del presidente norteamericano Richard Nixon, sobre una eventual retirada mutua de las fuerzas exteriores al Vietnam del Sur, en litigio en aquel territorio.

De otro lado, el jefe de la delegación del Frente nacional de Liberación, Tran Buu Kiem, ha rechazado asimismo la propuesta de los Estados

Unidos. Por su parte, el jefe de la delegación survietnamita, ha estimado hoy que el plan Nixon se halla «en concordancia, en su espíritu, con los seis puntos que fundamentalmente se basan las proposiciones survietnamitas».

PROCURE NO MOLESTAR A SU MARIDO CUANDO CONDUCE

- ◆ No debe incordiarle sobre la velocidad, el camino, ni dándole tontas instrucciones que más que beneficiosas casi siempre son peores porque distraen
- ◆ Toda mujer que viaja al lado del conductor debe considerarse como co-piloto y procurar el confort y la tranquilidad del que lleva el volante
- ◆ Nunca debe llevarse un bebé en los brazos si se va delante
- ◆ Las intervenciones de las mujeres cuando van en coche son causa frecuente de accidentes

Por Lázaro de la RUBIA
(De la Agencia "Cifra Gráfica")

MAS y más consejos se dan cada día a los que van en coche para que no se estrelen. Los de ahora se refieren a la mujer, a la hermana, a la esposa, a la amiga, que casi siempre suelen ocupar el lugar situado al lado del conductor. Primera advertencia para los que no lo sepan: ese lugar es más peligroso, en caso de accidente, que el que ocupa el conductor.

Pero el conductor corre otro peligro: precisamente el que las mujeres suelen hablar mucho cuando van de pasajeras y, lo que es peor, quieren dar consejos al que conduce que es el verdadero "dueño" del coche. Eso de ser "dueño" o no, es una de las preguntas de pega que suelen poner en los exámenes teóricos para conducir. Preguntan al examinando quién es el "dueño" del coche, y si responde el que lo tiene a su nombre... le suspenden. No es mentira. Solía ocurrir en los exámenes de Madrid, donde los profesores querían que se les contestara que el "dueño" es el que va al volante... Por supuesto, cuando va al volante, domina, debe dominar al coche.

colisión. El terrible "golpe de coenjo", generalmente mortal, puede ser evitado o por lo menos amortiguado.

La pasajera debe comportarse bien. ¡Cuántas veces la esposa agobia a su marido diciéndole a cada instante: "¡No vayas tan deprisa!" Le abruma con sus consejos, no lo que en su nerviosismo debe forzosamente irritar al esposo que conduce.

También sucede a veces que la mujer charla tanto que no deja concentrarse a su esposo. Si es de las egoístas que se duermen malo también. Cualquiera de esas dos actitudes es funesta. Unas y otras pueden producir un accidente.

LOS NIÑOS, NUNCA DELANTE :-: :-:

Es terriblemente peligroso ir en el asiento al lado del conductor y llevar un bebé en brazos. También lo es dejar a los niños pequeños solos en el asiento de atrás.

Dejen todos cualquier disputa para cuando el coche esté parado y, cuando haya niños atrás, no debe pararse nunca de manera brusca porque, por su propio y escaso peso, los niños pueden precipitarse sobre su padre. Lo más prudente es que la madre permanezca atrás con los niños y no ceder al capricho de éstos de ir "con papá".

Hasta el atuendo de la esposa puede influir en el conductor. Si ella lleva unos zapatos que le hacen daño o una faja demasiado justa está deseando llegar a casa para quitarse esos instrumentos de tortura.

La buena esposa que viaja con su marido debe procurar que este vaya tranquilo y confortable. Si necesita las gafas para conducir, debe buscárselas y ponérselas. Si desea un cigarrillo dárselo ya encendido. Todo el que va al lado del piloto, debe sentirse, no un pasajero cualquiera, sino como un co-piloto.

También la mujer debe ser algo "gendarme". Cuidarse de que el marido no beba mucho antes del viaje de regreso. La esposa de



Extraño dispositivo de cabecera, para apoyar la cabeza mientras se conduce. Dicen que eso sirve para que, en caso de colisión, sea menor el daño. — (Foto EFE)

be comprobar si está en regla la póliza de seguros. Un seguro de automóvil es un capital y hay que conocer bien todas las cláusulas.

Cuando se habla de automóviles, su conservación, su

uso, su seguridad, siempre quedan muchas cosas por decir y por hacer. La esposa, en lugar de charlar sin ton ni son o de ir enfadada sin grave motivo, puede ser la responsable

de cualquier accidente o puede ser —debe ser— el "ángel de la guarda del conductor". ¡Están ustedes, señoras, dispuestas a seguir estos consejos? Deseamos que así sea.

MIDIENDO LA TEMPERATURA DE LOS MARES QUE NO EXISTEN

Los moluscos antediluvianos son excelentes termómetros

Viena (Crónica especial para Agencia "Fiel" en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Paulatinamente, por granitos de polvo y cristales se asientan en los mares y océanos las sales, los restos de animales y plantas muertos. A lo largo se van acumulando capas kilométricas de rocas sedimentarias: arenosas, calizas, de esquistos. Estas capas contienen la historia geológica de nuestro planeta, en el cual los períodos de sequía eran substituidos por períodos húmedos, los fríos por los templados. Pero hasta los últimos tiempos, a las épocas remotas de hace millones de años les atribuían una característica relativa: los científicos sólo podían decir qué período era más templado o más frío.

muertos. En el mencionado termómetro el rol de la "columna de mercurio" lo representa el pesado isótopo de oxígeno. Su contenido en el mineral depende de la temperatura del agua donde vivía antaño el dueño del esqueleto o el marisco.

La composición isotópica del oxígeno en el agua no ha variado prácticamente en los últimos 200-300 millones de años. Al mismo tiempo, la concentración de isótopo de oxígeno en los organismos marítimos va creciendo respectivamente con el descenso de la temperatura del agua.

En la URSS, los estudios de la temperatura del agua de los mares antiguos mediante este método son practicados por el Instituto Vernadski, de geocímica y química analítica, conjuntamente con la cátedra de geología histórica de la Universidad de Moscú. La exactitud de las mediciones es maravillosa: el "termómetro-isotópico" no puede equivocarse más que en un grado.

Por medio del mismo los científicos conocieron la temperatura del mar cuyas olas bañaban antaño las costas rusas en el período cretáceo. Los belemnitas, bien conocidos por todos, resultaron ser termómetros muy cómodos. Ellos mostraron que el mar cretáceo era templado como los del Sur; hasta junto al Taimyr la temperatura del agua oscilaba en los márgenes de 13 a 20 grados Celso.

V. MARKOS

«¡Hijos fieles de la Iglesia! ¡Católicos ansiosos de dar testimonio de vuestra fe! ¡Jóvenes creyentes y ardientes que andáis buscando ideas y formas dignas de comprometer vuestra vida con un grandioso programa! La ACCIÓN CATÓLICA es la fórmula buena y digna de las almas que han comprendido el deber fundamental del cristiano, deber tan aclamado por el Concilio, de ser activos defensores y difusores de su fe.»

PAPA PABLO VI

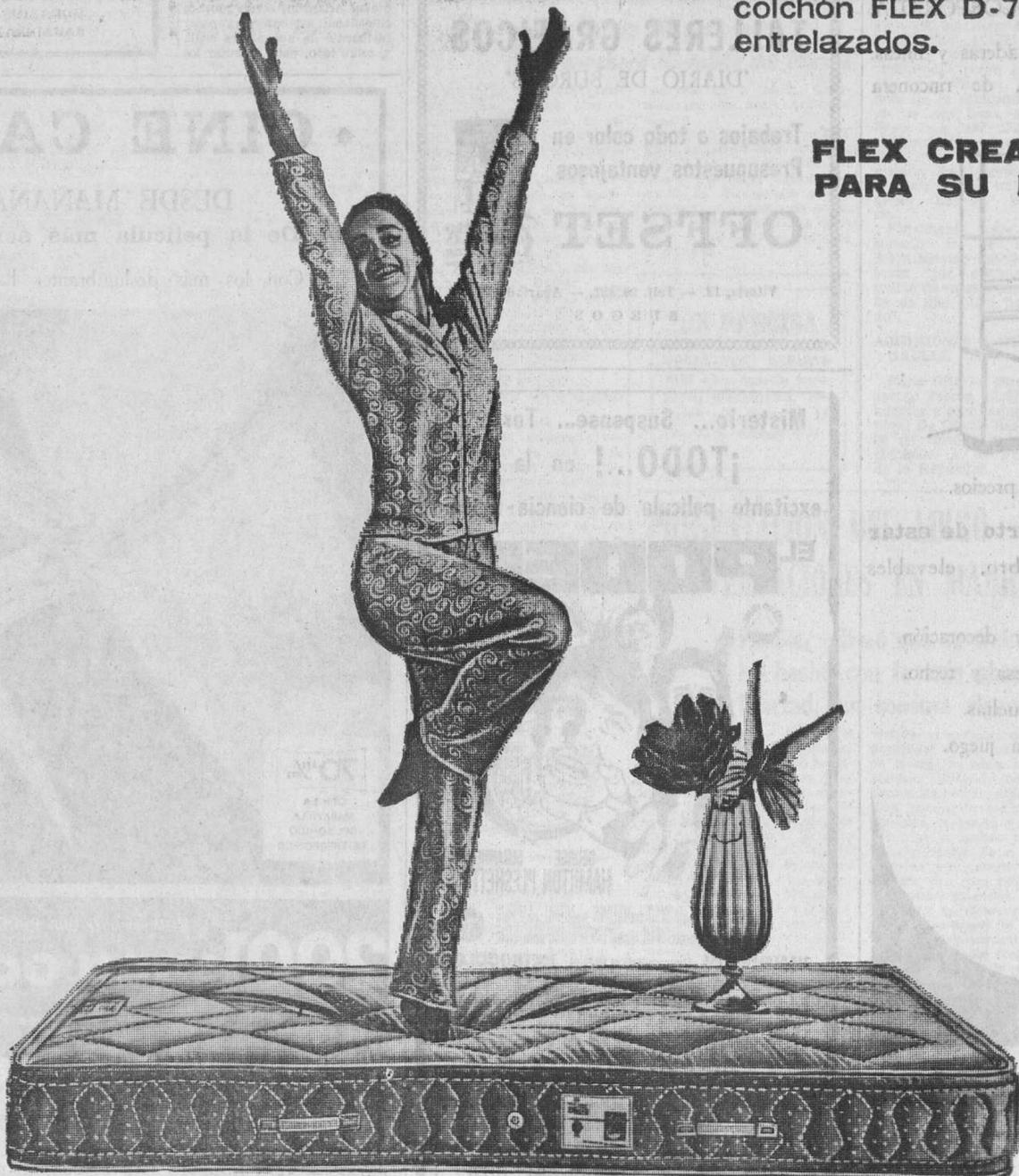
LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

- COMODO
- ELASTICO
- HIGIENICO
- PERFECTO

FLEX es más elástico. ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y éstos basculan en proporción al peso que soportan. Así mantienen su columna vertebral siempre recta. Con FLEX, el colchón es quien se adapta a su personal forma de dormir.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.

FLEX CREA CONFORT PARA SU DESCANSO



SOLO LOS MUELLES FLEX TIENEN ELASTICIDAD UNIFORME

DEPURADORES DE HUMOS

INGENIEROS INDUSTRIALES SISTEMA DE GRAN EFICACIA

De acuerdo con la ley de contaminación atmosférica. BUSCAMOS EMPRESA PARA VENTA E INSTALACION. Dirigirse a Imagen, Arenal, 1. Madrid. Referencia Depuradores.

¡BOMBA!

1.100 pesetas



ESTA MAGNIFICA ESTANTERIA METALICA DESMONTABLE.

- De 2 metros de alto,
- 90 cms. de ancho,
- 30 cms. de fondo,
- 5 Estantes

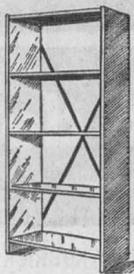
GRAN UTILIDAD, RESISTENCIA Y CAPACIDAD

Esto es un ejemplo; tenemos estanterías metálicas de todas clases, medidas y precios.

Fabricadas por: Manufacturas Sanluce

DISTRIBUIDOR: PASCUAL HERMANOS, S. L. Ruiz de Alda, 8, SEGOVIA.

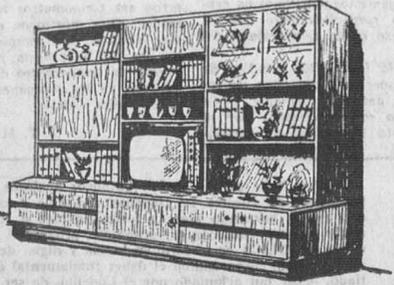
En BURGOS: Calzadas, 20. Telf. 206625. En ARANDA DE DUERO: Avda. Carlos Miralles, 9. Teléfonos: 140 y 346.



Oferta Moban

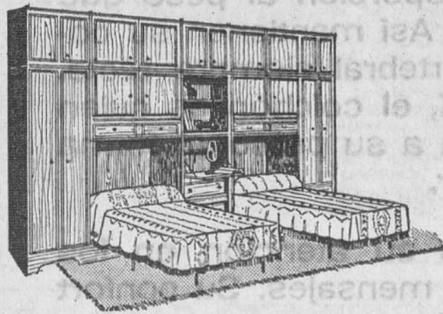
MUEBLES LIBRERIA - BAR

Las cuatro principales fábricas de muebles-librerías de España presentan para Burgos y provincia, una fabulosa exposición de muebles-librería-bar

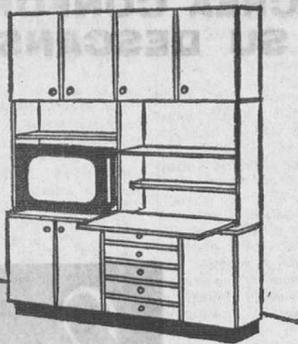


Muebles compuestos de vitrina, estanterías para libros, hueco de TV., bar, cajoneras, etc.

Más de 100 modelos, desde el lacado moderno, al clásico inglés.



- ◆ Diversidad de distribución y usos incluso con CAMA INCORPORADA.
- ◆ Todas las medidas, maderas y líneas.
- ◆ Librerías castellanas, de rinconera con chimenea, etc.



- ◆ Librerías en todos los precios.
- Y todo para su cuarto de estar
- ◆ Mesas consola, libro, elevables fijas, etc.
- ◆ Alfombras, cuadros y decoración.
- ◆ Lámparas de pie, mesa y techo.
- ◆ Tresillos y butacas sueltas.
- ◆ Multitud de sillería a juego.

moban

PRECIOS de FABRICA

Avenida Generalísimo, 8 y Martínez del Campo, 4

★ TOROS ★

Orejas para «Miguelín» y «Paquirri» que torearon mano a mano «Lluvia» de espontáneos en la décimotercera corrida de la feria de San Isidro

Madrid (Cifra).—Décimotercera corrida de las ferias de San Isidro, que fue despachada por «Miguelín» y «Paquirri» mano a mano, por haber presentado certificado médico justificativo de que no podía torear el tercer espada, Ángel Teruel. Fueron lidiados seis toros de Juan María Tabernero Montaño, bien presentados, con buenas defensas y mucha casta, excepto el último, huído y gazapón. La corrida fue televisada y la plaza registró algo menos de media entrada. El cielo estuvo encapotado y amenazando lluvia.

«Miguelín, en su primero fue aplaudido en unos lances y en tres soberbios pares de banderillas. Faena dominadora, sobre la derecha. Mató de una estocada que provocó vómito. Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios. El toro fue aplaudido en el arrastre. En el tercero puso tres buenos pares de banderillas que le valieron gran ovación. Ante un toro probón hizo faena breve y acabó de una estocada. Aplausos que arrebataron al sonar algunos pitos y saltos desde el tercio. Al quinto bravo y noble, lo toró con mando, a la verónica, y fue aplaudido. Ofreció los palos a «Paquirri, quien clavó un buen par, que se ovacionó, lo mismo que los de «Miguelín», el último de poder a poder, de bella ejecución. Los dos toros fueron largamente ovacionados.

Antes de iniciar «Miguelín la faena de muleta, se lanzaron al ruedo dos espontáneos, uno de ellos con un trapo rojo en la mano y otro a cuerpo limpio que lograron llegar al toro, a pesar del esfuerzo de los peones por evitarlo, y provocar la arrancada varias veces, en medio de gran barullo, hasta que pudieron ser retirados, no sin ofrecer una dura resistencia, que hizo necesaria la intervención de varios peones.

El estado sufrió el natural quebranto por los muchos capotazos que le dieron. Miguelín estuvo valentísimo y, cl-

tando a dos dedos de los pitones, logró buenos pases. Se adornó tocando el testuz y metiéndose el pitón izquierdo en la boca. Mató de dos pinchazos y estocada. Ovación y salida al tercio. El toro fue ovacionado en el arrastre.

«Paquirri», en su primero, gazapón y huído, estuvo valeroso. Silencio y pitos en el arrastre. En el cuarto fue ovacionado en tres buenos pares de banderillas. Faena variada y torera. Al citar al natural fue empitonado y volteado aparatadamente. Siguió con valentía y mató de un pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. El toro fue aplaudido en el arrastre. En el que cerró plaza se arrojó un espontáneo, al que cerraron el paso los peones y otro intentó saltar, pero no lo consiguió. «Paquirri» ofreció los palos a «Miguelín» que puso un buen par, seguido de dos de «Paquirri», uno de ellos de las cortas, al quebribo, magnífico. Los dos fueron largamente ovacionados. Buena faena de muleta para un pinchazo bien señalado y estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo a hombros, en unión de «Miguelín», siendo sacados así los dos por la puerta grande. El toro fue aplaudido.

Los toros pesaron en vivo 510, 531, 520, 505, 525 y 548 kilos, respectivamente.

HOY NO HABRA CORRIDA TELEVISADA

Estaba previsto, en el acuerdo concertado entre Televisión Española y el Sindicato Nacional del Espectáculo, retransmitir en directo las corridas de la feria de San Isidro de ayer y hoy, viernes.

Ayer pudimos ver una corrida, pero al final de la misma Rafael Campos de España anunció que «por causas ajenas a la voluntad de Televisión Española» el festejo de hoy no será televisado. El cartel es: seis toros de Fermín Bohorquez, para «El Viti», Miguel Márquez y Manolo Cortés. Nos quedamos, pues, sin corrida televisada.

Quisicosas LOCALES

El organismo competente ha decidido suprimir el servicio de expedición y recepción de mercancías de detalle en las estaciones que, a sólo estos efectos, no son rentables, en la línea del f. c. Madrid-Hendaya, desde

encantos de nuestro sin par paseo de la Quinta que lo sería muchísimo más si se llevara a efecto una adecuada operación de plantación de césped.

Martinillos

Venta de Baños a Miranda. La medida afecta a aquellas en las que se despachan facturas sueltas que no llegan a constituir vagón completo. De esta forma —en opinión de los autores de este reajuste— quedan en pie los servicios de mercancías de detalle de las estaciones más importantes del trayecto.

Nada tiene que ver, por tanto, este asunto, con el rumor, carente de fundamento, de que iban a suprimir estaciones en la referida vía.

¿Qué cómo van los viajes por la nueva línea del directo Madrid Burgos? Nos aseguran que, a pesar de todos los pesares —desde lo caro que cuesta el billete, al tramo necesitado de obras de mejora en la parte de Aranda a Burgos— aumenta el tráfico de viajeros, cada vez más familiarizados con nuestro nuevo ferrocarril.

En la antes glorieta y hoy plaza casi desértica de Bilbao, donde últimamente se han registrado algunos accidentes de tráfico se ha instalado una señalización reflectante lo que supone una acertada medida, en evitación de que vuelvan a producirse análogos percances por falta de luz.

Casi casi tenemos a la vuelta de la esquina las fiestas de San Pedro y ahora que todo convida a adornar y repintar farolas y barandillas de puentes, vamos a ver si los pintores meten la brocha —que falta hacen en las sucias pueras del edificio del desaparecido Teatro Principal, con lo que por lo menos se eliminarán motivos de crítica amarga y saldrá ganando el céntrico lugar de la población.

Cesaron las lluvias, el nivel del Arlanzón ha descendido y todo parece propicio a que, al fin, comiencen los trabajos de tendido de la nueva pasarela sobre el Arlanzón, según muchos ciudadanos esperan para pasar fácilmente de una a otra orilla y, sobre todo, para disfrutar los

CLUB CAMPEADOR
PRESENTA HOY, POR PRIMERA VEZ EN NUESTRA CIUDAD A
LOS AUTENTICOS CLAVOS
MANANA, EXTRAORDINARIO FIN DE SEMANA CON DOS CONJUNTOS
NUEVOS CID'S
— Y —
LOS CLAVOS

SALA DE FIESTAS
«LA BOHEME»
PRESENTA EN SU GRAN ESPECTACULO A:
Ballet «LOS ANDALUCES»
Arte y gracia españoles. Luz, alegría, juventud y belleza.
★
SARA MARQUEZ
Magistral intérprete del tango argentino.
★
ANTONIO MONDEJAR
Primer bailarín
★
MANOLO DE CORDOBA
Virtuoso del cante flamenco
Trío **MARISA y TOMAS** | TRIO **KITA y PON**
con la cantante **MERY GREY** | Pepe Pagán, Milena y Merche
SENSACIONAL DEBUT DEL EXTRAORDINARIO
BALLET DE «RENE and ROGE»
★
«DONAL'S QUARTET»
Famosa atracción músico-vocal sud-americana
Y la gran orquesta titular
«LA BOHEME»
HORARIOS: LABORABLES, 11,30 noche.
SABADOS Y FESTIVOS: 7,30 a 10 tarde; 11,30 noche.

TALLERES GRAFICOS
"DIARIO DE BURGOS"
Trabajos a todo color en Presupuestos ventajosos
OFFSET
Vitoria, 13. — Telf. 202852. — Apartado 46
BURGOS

Misterio... Suspense... Terror...
¡TODO...! en la excitante película de ciencia-ficción
EL PODER
GEORGE HAMILTON SUZANNE PLESHETTE
PANAVISION DIRECTOR: BYRON HASKIN METROCOLOR
UNA BRILLANTE REALIZACION DE IMAGENES QUE DESCUBREN LOS PELIGROS QUE MAÑANA.
—¿quizás hoy?— PODRAN ACECHARNOS.
SABADO, 24 - FABULOSO ESTRENO
5,15 7,45 10,45 **Tivoli** 5,15 7,45 10,45
(Para mayores 18 años)

◆ CINE CALATRAVAS ◆
DESDE MAÑANA, SABADO - ESTRENO
De la película más sensacional de todos los tiempos.
Con los más deslumbrantes hallazgos visuales de la historia del cine.
70mm
CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO
2001: una odisea del espacio
Super Panavision y Metrocolor
CON KEIR DULLEA · GARY LOCKWOOD · GUIÓN DE STANLEY KUBRICK Y ARTHUR C. CLARKE
PRODUCCION Y DIRIGIDA POR STANLEY KUBRICK
¡EL FUTURO HA COMENZADO! ¡MAÑANA YA ES HOY! UN MARAVILLOSO PERIPLO POR LOS ESPACIOS SIDERALES. — TRES HOMBRES HAN CIRCUNVALADO LA LUNA, CONVIRTIENDOSE EN LOS PRIMEROS SELENAUTAS DE LA HISTORIA... ¿QUE VENDRA DESPUES...? HE AQUI UNA PELICULA QUE CONTESTA LAS MAS AMBIGUAS PREGUNTAS.
Sesiones: 5, 7,45 numerada y 10'45. — TOLERADA MENORES.

VIDA RELIGIOSA SANTORAL

SANTOS DE HOY: La Aparición de Santiago Apóstol... Santos Desiderio, Epitacio, obs., Basileo, Lucio...

SANTOS DE MAÑANA: Vigilia de Pentecostés. Nuestra Señora Auxilio de los Cristianos...

Misa de primera clase y color rojo de la vigilia de Pentecostés.

CULTOS SAN LORENZO EL REAL. Novena dedicada a la Virgen Santísima Reina de todos los Santos...

El memorable vuelo de la «Apolo 10»

(Viene de primera página) ro equipaje un poema de John Gillette Magee junior. Según fuentes cercanas al centro de control espacial...

—he apoyado mi pie en la santidad alta e inviolable del espacio. —He extendido mi mano y tocado el rostro de Dios... STAFFORD Y CERNAN, EN EL «MODULO»

do para rescatar a Stafford y Cernan si se produjera alguna avería grave. A DIECISEIS KILOMETROS DE LA LUNA Centro espacial de Houston (Efe Reuter).—El módulo lunar del «Apolo 10» se ha aproximado hoy a la Luna...

nicación entre la cápsula y el módulo y otra derivada de una defectuosa unión entre los dos. Pero finalmente todo fue resuelto y el ser humano ha sido colocado por la ciencia y su propio valor a una altura sobre la Luna...

Estallan dos petardos en la iglesia de los PP. Carmelitas de Tarragona Se piensa que pueda ser una gamberrada

Tarragona (Cifra).— Dos petardos, de poca potencia y que no causaron daños, estallaron hoy en la iglesia de los Padres Carmelitas. El primero fue arrojado a mediodía y el segundo hacia las siete de la tarde...

Aún cuando algunos fieles salieron inmediatamente, no se ha podido descubrir al autor o a los autores del hecho. Se piensa que pueda ser una gamberrada de muchachos.

EL CARDENAL BERAN, ENTERRADO EN LAS GRUTAS DEL VATICANO HASTA QUE PUEDA SER LLEVADO A CHECOSLOVAQUIA, SU PATRIA

Pablo VI impartió la absolución al tulumo al terminar los solemnes funerales en la basílica de San Pedro

Ciudad del Vaticano (Efe).— Fueron trasladados ayer tarde a la Basílica Vaticana los restos del Cardenal Joseph Beran, desde el Pontificio Colegio Nepomuceno. La carroza fúnebre era escoltada por coches en los que viajaban, entre otras personas, el administrador apostólico de

Praga, monseñor Tomasek y otros cinco obispos checoslovacos llegados a Roma para asistir a los funerales y eriterno del Cardenal arzobispo de Praga. También ha llegado de Checoslovaquia un hermano y una hermana del difunto Purpurado. El cadáver del Cardenal fue colocado en un tulumo en el cruce-ro de la derecha de la basílica de San Pedro.

Ante las elecciones francesas

(Viene de primera página) gobernar, originándose incidentes, argumenta en sustancia Pompidou. El presidente del Senado replica: «La elección de Pompidou, cuya política durante seis años ha sido censurada por el referéndum del 27 de Abril, equivaldría a dar poderes absolutos a un hombre que no tiene la envergadura del general De Gaulle».

La misa fue oficiada por el administrador apostólico de la archidiócesis de Praga, monseñor Frantisek Tomasek. En la basílica vaticana, ocupaban puestos preferentes los hermanos del Cardenal Beran, Karl y Maria; ocho obispos checoslovacos y representaciones religiosas de aquel país. En otro lugar de la basílica se encontraba la representación del Sacro Colegio Cardenalicio, formada por 33 purpurados. Asistieron también a los funerales numerosos arzobispos y obispos de rito latino y oriental, todos los preladados de la Curia romana, antiguos compañeros de prisión del Cardenal Beran en el campo de concentración de Dachau, los alumnos del Colegio Nepomuceno de Roma para estudiantes checoslovacos, los rectores de todos los colegios pontificios romanos, la colonia checoslovaca en la capital italiana y representaciones de asociaciones venidas expresamente desde Checoslovaquia así como la sociedad de Derechos del hombre de Praga, de la que el Cardenal Beran era presidente honorario.

APRENDICES Y AYUDANTES

de 18 a 20 años, con experiencia, precisa Cafetería VAYMA. Interesados presentarse de 4 a 6.

(Registro Oficina Colocación número 715)

Fraga Iribarne en EE. UU.

(Viene de primera página) «Radio Liberty», uno de cuyos transmisores se encuentra en País (Barcelona) se dedica desde su fundación a la difusión radiada de programas exclusivamente dedicados al pueblo ruso.

proyectados a un mercado de más de veinte millones de clientes. Cordialmente despedido por sus anfitriones, el ministro de Información y Turismo salió directamente para el aeropuerto de La Guardia, desde donde partió por vía aérea para la capital federal, Washington.

VIDA AL «READER'S DIGEST»

Nueva York (Efe).— Expresando su gratitud al Gobierno español por las facilidades que había concedido para su edición en España, desde hace diecisiete años, el presidente de «Selecciones del Reader's Digest», Hobart Lewis, reiteró en un homenaje al ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, los principios fundamentales de la publicación: «Esta revista, señor ministro —dijo Hobart Lewis— cree enteramente válidos todavía los principios que inspiraron a su fundador el coronel Wallace: 1) Que es posible mejorar la vida de los pueblos, y 2) Que el comunismo es todavía el mayor peligro que afronta la sociedad».

GRAVES DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN VARIAS UNIVERSIDADES ARGENTINAS

Buenos Aires (Efe).— Desórdenes estudiantiles de diversa intensidad se han registrado durante las últimas horas en varios puntos del país. Como resultado de un encuentro entre policías y estudiantes en el que se hizo uso de armas de fuego, uno de los manifestantes ha fallecido en una clínica de la ciudad de Rosario, a la que se le trasladó gravemente herido y un agente de las fuerzas del orden público y una joven se hallan en grave estado. Esta última ha sido internada en el sanatorio americano.

En Salta, la Policía federal ha desalojado la Facultad de Ciencias económicas ocupada por un grupo de estudiantes y ha practicado la detención de 60 de estos. Veintitrés heridos es el saldo de los violentos choques ocurridos ayer en Tucumán entre alumnos de Enseñanza secundaria y fuerzas de orden público.

gociaciones de la comisión mixta del grupo andino para formar el mercado común subregional, acusó esta tarde tácitamente a los Gobiernos de Colombia y Chile de haber bloqueado el ingreso de Venezuela a la comunidad andina.

DETALLES DEL DESPEQUE

Nueva York (Efe).— Con un «adiós», en español, del comandante Stafford, éste y Cernan se han separado de su compañero de viaje, Young, que durante seis horas ha quedado solo a bordo del «Apolo 10». La maniobra tuvo lugar cuando ambos se encontraban tras la cara oculta de la Luna. Al llegar a su punto más cercano a la superficie lunar, a quince kilómetros sobre ella, Cernan, excitado ha pedido que «esperaran un poco en el centro de control, porque informará cuando recobre el aliento».

MAS DE CIENTO ESTUDIANTES DETENIDOS EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe).— Como consecuencia de los desórdenes en que han intervenido alumnos universitarios de esta capital, 116 estudiantes han sido detenidos hasta este momento por la Policía.

Mañana, conferencia del doctor veterinario Sr. Romagosa

Organizada por el Colegio Oficial de Veterinarios de esta provincia, tendrá lugar, mañana, sábado, a las once y media, en el Salón Principal de la Delegación provincial de Sindicatos, un acto en el que el doctor veterinario don José Antonio Romagosa, desarrollará una conferencia sobre el tema «Explotación del ganado vacuno joven, productor de carne», seguida de un coloquio.

ANTES DE COMPRAR SU VEHICULO USADO CONSULTELOS

Disponemos de camiones de todos los tipos y tonelajes. Grandes facilidades de pago. AUTOMOA, S. A.

Disposiciones oficiales

Madrid (Cifra).— Mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» un orden del Ministerio de la Vivienda por la que se aprueba la adaptación de las ordenanzas técnicas y normas constructivas, aprobadas por órdenes de 12 de Julio de 1955 y 22 de Febrero de 1968 al texto refundido y revisado de la legislación de viviendas de protección oficial y su reglamento. SE CREA LA ADUANA DE ZARAGOZA Madrid (Cifra).— Se crea la Aduana de Zaragoza a nivel de sección, dependiente de la Delegación de Hacienda de dicha capital, por orden del Ministerio de Hacienda que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado».

TAMBIEN EN VENEZUELA

Caracas (Efe).— De «exacerbadamente tensa» fue calificada hoy la situación en las ciudades de Maracaibo, Cabañas y Bachaquero, en el Estado Zulia, donde han sido disueltas manifestaciones estudiantiles. Más de veinte personas han resultado heridas, según informaciones recibidas en Caracas. La ciudad de Cabañas, a cincuenta kilómetros de Maracaibo se encuentra desde ayer bajo control militar, tras ocurrir graves desórdenes, durante los cuales fueron incendiados varios vehículos y una farmacia.

Venezuela se retira del grupo andino Cartagena (Colombia) (Efe).— La delegación de Venezuela que intervino en las fracasadas ne-

El 11 por 100 de los cabezas de familia españoles tienen estudios superiores a los primarios

Madrid (Logos).— Sólo el once por ciento de los cabezas de familia españoles tienen estudios superiores a los primarios, y otro diez por ciento de los mismos son analfabetos, según se señala en la encuesta realizada por primera vez en nuestro país sobre equipamiento y nivel cultural de la familia que ha realizado el Instituto Nacional de Estadística siguiendo las recomendaciones y los métodos de la ONU y de la OCDE. La citada encuesta la recoge el último informe sobre la coyuntura económica, editado por el Banco Atlántico y la resume en cuatro puntos. Más de la mitad de las familias españolas (51 por ciento), habita en viviendas de menos de 65 metros cuadrados. Respecto a bienes duraderos dispone de radio el 76 por 100; de lavadora el 39, de televisor el 38 y frigorífico el 35.

WARREN E. BURGER, PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPREMO AMERICANO

Joven de color muerto en violento tiroteo en la Universidad de Greensboro (Carolina del Norte)

Washington (Efe).—El presidente Nixon nombró ayer a Warren E. Burger para ser el décimo quinto presidente del Tribunal Supremo norteamericano. Burger es actualmente presidente del Tribunal de Apelaciones del distrito de Columbia y fue nombrado en 1963 por el presidente Eisenhower secretario adjunto de Justicia. Su elección deberá ahora ser aprobada por el Senado. Richard Nixon hizo su anuncio desde la Casa Blanca en una emisión televisada a todo el país y acompañado de los miembros de su Gabinete.

SE PRECISA CONDUCTOR REPARTIDOR para Agencia transportes HELGUERA. Preferible con carnet de I. (R. O. C. número 675)

ESTUDIANTE NEGRO MUERTO EN UN TIROTEO Nueva York (Efe).— Willie Ernest Grimes, estudiante negro de 20 años de edad, resultó muerto, hoy de un tiro durante el intercambio de disparos entre la Policía y miembros de la Guardia nacional contra francotiradores en tres edificios del «campus» de la Universidad en Greensboro (Carolina del Norte). La víctima fue trasladada por estudiantes desde el «campus» a un hospital donde ingresó cadáver. Las autoridades señalaron que Grimes fue hallado en un dormitorio del «campus» con una bala en la cabeza, disparada por un arma de corto alcance.

PRESENTACION DEL LIBRO «CONVERSACIONES EN MADRID»

Paniker afirmó que su trabajo lo ha hecho con la más absoluta libertad, sin censura alguna

Madrid (Cifra).— «Este es el libro que yo quería comprar en una librería y como no lo he encontrado, decidí escribirlo. Creo que rindo con él un buen servicio al país. El momento español es muy interesante. Madrid es una ciudad politizada. Mi libro no tiene una específica intención política, es un libro de nuestro tiempo, que ha procurado soslayar el lugar común y ofrecer información de primera mano, información real, no retórica», ha dicho Salvador Paniker en la presentación de su libro «Conversaciones en Madrid». Al acto asistieron numerosas personalidades de la política, de las letras, del periodismo, de la medicina y de las artes. Paniker agradeció a sus entre-



Dos osos negros de Alaska, donados al Municipio madrileño

Madrid (Logos).— Procedente de Copenhague ha llegado don Eugene Toter, gobernador del distrito 49 de Alaska, que viene para hacer entrega al Club de Leones de Madrid de dos osos negros de Alaska, primera remesa de animales que este club dona al Ayuntamiento madrileño.

«Nos parece obligado decir que la posición de la Iglesia hoy debe muchísimo a esos Movimientos de seglares católicos animados y guiados por el clero, que ha organizado, ha hablado, escrito, combatido, para que la religión y los principios que de ella se derivan actúen como fermento vital en el desarrollo de la sociedad.» PAPA PABLO VI

LA PRINCESA SOFIA A DUSSELDORF

Madrid (Logos).— Con destino a Dusseldorf ha salido la Princesa doña Sofía, esposa del Príncipe don Juan Carlos de Borbón.

HUMOR EL CAZADOR «PARCHIS»

La otra tarde, en la tertulia cafetera, uno de los reunidos, hablaba de sus hazañas como cazador. Pleno de fantasía, mencionaba una serie interminable de éxitos inigualables. Tanto, que alguien de la trunca le dijo: «¡Vamos, hombre! ¡A tí te podrían llamar Julián, «el parchis»».

«Anda, éste... ¿Por qué? —Interrogó el cinegético. —Porque matas uno y cuentas diez —contestó el interrogado. —Doctor, mi mujer está muy mal. —¿Qué le ocurre? —Se ha tragado una moneda de cinco pesetas y... —Voy a recetarle un energético vomitivo. —No se conseguirá nada. —Sí, porque al notar los efectos del vomitivo, arrojará la moneda. —Lo dudo, doctor. Conozco a mi mujer. Lo más que devolverá serán dos o tres pesetas. HUMOR BRITANICO Cuando se tiene espíritu bromista, nada o casi nada puede evitar que, de vez en cuando, el individuo sienta una poderosa inclinación a tomar a alguien el pelo. Así, el locutor de un canal de televisión inglesa creyó oportuno anunciar la otra noche que una lluvia de tabletas de chocolate se había abatido en cierto paraje de los alrededores de Londres. Parece que fueron muy numerosos los tele-espectadores que telefonaron a la emisora, y entre ellos, cosa curiosa, figuró nada menos que el director de la cadena que difundió la broma. Dicen que el locutor que propagó la especie está en paro forzoso.

Finalmente, respecto al resultado de su campaña, Alain Krivine señala que obtener «por encima de un millón de votos, sería la prueba de que Mayo ha prendido».

«La lucha parlamentaria se ha convertido en un fin para el partido comunista. Para nosotros es un medio, es la única forma de poder explicar, ante millones de franceses, lo que ha sido Mayo. Intentar desmitificar al pueblo. Hace un año, mi candidatura hubiera parecido «folklorica», como lo es este año la de Ducatel. Pero después de lo sucedido en Mayo, se nos toma en serio. Basta con leer ataques de «L'Humanité» contra nosotros o las acciones del ministerio del Interior. A veces ocurre que ambos exageran nuestra importancia...».

EL DOCTOR MENDIZABAL Y LA DEMARCACION JURIDICO-POLITICA DE BURGOS

Por José María CODON

EN el brillante discurso académico del doctor Mendizabal, con el título de "El doctor Mendizabal, contestado por el imbatible Gonzalo Soto, se paró a tratar de este tema que hoy atrae la atención del Gobierno y de la efímera Diputación de Burgos.

A su estudio genérico sobre la Audiencia territorial, "yo añado este sorbo de licor castellano", del añejo partido de llano, que integra aún las villas de Burgos, de Castilla la Vieja. Su fundación se debe a los famosos Jueces de Castilla, los famosos Jueces de Castilla, su planificación a Fernán González, su consolidación a Felipe II y a su Alcalde Mayor el doctor Mendizabal; su transformación en Juzgado de Primera Instancia a aquel Gobierno con un ministro cuyos apellidos se añaden a Juan Álvarez Mendizabal "hombre ignaro y sin letras" que ejecutó "el inmenso latrocinio de la desamortización" (M. Pelayo), y que hizo "más ricos a los ricos y más pobres a los pobres".

Mendizabal, del vasco Men (monte), di (localización), zabal (amplio), significa "Monte ancho" o también "energía concentrada, memoria amplia", según el Diccionario de López Mendizabal.

Don Federico Mendizabal, padre del nuevo académico, figura de hoy, católico y patriota, mariano excelso, nacido en Madrid en 1901 y un "caso único en la literatura" actual, según Hertman Leveque. Su hijo, el presidente de lo Contencioso, mereció el primer premio de Soto, "elogio de un abogado", que dijera Calamandrei. Yo me limito a decir que bien puede alegar:

"Luzco del mundo en la gen...
Una Cruz escarlata, que pre...
mi aboleño de estirpe caste...
llana".

ANO 824: DEMARCA...
CION JUDICIAL DE...
CASTILLA VIEJA (VI...
LLARCAYO) :-: :-: :-:

Solo Israel y Castilla fueron gobernadas por Jueces. Lain Calvo y Nuño Rasura son los del Nuevo Testamento, los primeros en usar del "alvedrío" o arbitrio judicial del que hoy presumen nuestros imitadores yanquis, principio opuesto a la arbitrariedad. Pruebas de la institución: El nombre de "Bijurico" (Bisjueces) el de Villalain, los fueros de Brañoseña y Burgos, los sepulcros de Nuño Rasura en Cigüenza, de Lain Calvo en Cardena, crónicas y poemas, las figuras del pórtico de Bisjueces y del Arco de Santa Maria, y una tradición que va hasta los museos españoles la Sala de Jueces Consistorial, y las vidrieras del Juzgado Municipal Decano.

ANO 943: LAS MERIN...
DADES DE CASTILLA...
VIEJA :-: :-: :-: :-:

Fernán González crea las Siete Merindades de Castilla la Vieja: Valdivielso, Castilla-Vieja, Cuesta Urria, Losa, Montaña, Sotoscueva y Valdeporres, y va agregando a Villarcayo jurisdicciones, que sus sucesores amplían a toda la Montaña de Burgos (Santander hasta el mar) Manzanedo y Sedano y gran parte de Vasconia. Había obispo propio hasta muy entrado el siglo XII, en Valpuesta. Las merindades se administraban por un Ayuntamiento General de los pueblos, en régimen de concejo abierto, que elegían un diputado. Eran solariegos y realengos y durante siglos comprendían a Medina y sus aldeas hasta que aquella pasó a la Casa de Velasco. La Merindad de Castilla-Vieja, la primera de las siete, era la Cabeza. En su capital, Villarcayo, se reunían todas, primero en la Iglesia de mis tiempos de monaguillo, Santa Marina, con la que ha acabado la piqueta, para hacerla nueva, luego en la Casa-Palacio de la Justicia.

Merindad viene de Merino, "mayorinus" en latín, que quiere decir "el más grande". Desde Fernando III se titulaba Justicia Mayor, como el de Aragón, de donde proceden —no de Francia— las jurisdicciones contencioso-administrativas, antes de la pernicioso división del Poder que es único e indivisible.

1562: EL DOCTOR MEN...
DIZABAL PROPONE Y...
FELIPE II DISPONE

Estos viejos comuneros de Castilla, hidalgos sin necesidad de probanza, sostuvieron en 1521 la causa de sus fueros y libertades, pero sin perder la lealtad al Rey, según aclaró Fernando de Roa, el gran escritor político que encasó el Molino, entonces ya Burgos, y por eso fueron predilectos de Felipe II. Al planificar la justicia este insigne rey gobernante, vol-

LA CIENCIA MEDICA, LA MAS BENEFICIADA POR LA AVENTURA ESPACIAL DEL HOMBRE

CAPITULO II Y ULTIMO

- Como un blindaje de plomo de un metro de espesor, así actúa la atmósfera para proteger a la Tierra de los flujos radiactivos
- La radiación galáctica puede reducir la vida del hombre en un 25 por ciento
- En zonas terrestres dispersamente pobladas son de gran aplicación la telemedicina y el telediagnóstico básicos en la medicina espacial

Por Rodrigo DIAZ DE ROJAS

EN los vuelos espaciales, los astronautas están sometidos a un grave peligro: el flujo continuo de radiaciones emitidas en todas direcciones por los cuerpos celestes. La atmósfera protege a la Tierra de esa radiación, con un poder absorbente equivalente a un blindaje de plomo de un metro de espesor. Únicamente los rayos cósmicos más energéticos pueden atravesar ese gran blindaje atmosférico, pero sólo en una proporción de 10,6 por ciento de su flujo original. Mas los astronautas, al traspasar la atmósfera, están expuestos a un flujo de radiación ionizante 170 veces superior al existente en la superficie de la Tierra. Ni las paredes metálicas de los vehículos espaciales ni el vestido de los astronautas, significan una protección eficaz para estos flujos. La incorporación de un blindaje suficiente al vehículo espacial implicaría un peso prohibitivo en la fase actual del desarrollo técnico, aunque no se descarta para el futuro. Hoy por hoy, los astronautas deben prepararse para prolongadas exposiciones a los rayos cósmicos.

Es difícil de evaluar el daño producido por una exposición cósmica o galáctica normal, que ascendería a alrededor de 150 milirams por día para cada astronauta. Un efecto inmediato sería la inducción de la leucemia, aunque no están precisadas las posibilidades de contraer esta enfermedad en relación con la dosis de radiaciones recibidas.

Otro efecto de la radiación es el acortamiento de la vida. Extrapolando el hombre los experimentos realizados con ratones, un cálculo sencillo ha puesto de manifiesto que el acortamiento de la vida a causa de la radiación galáctica, es de un 25 por ciento aproximadamente. Es decir, que cien días en el espacio, provocaría una reducción de la vida de 25 días.



Desde el centro espacial de Houston en Tejas, todos los controles del vuelo de las naves espaciales permanecen atentos a la transmisión en directo por televisión, desde el "Apolo 10". — (Telefoto UPI-CIFRA)

TRASTORNOS DEL SUEÑO EN LOS VIAJES ESPACIALES :-:

La naturaleza del sueño y su importancia para el mantenimiento de la eficacia ha despertado también interés entre los especialistas de medicina espacial, a causa de los diversos informes de los astronautas en relación con un sueño insuficiente durante los primeros días de un vuelo espacial. Titov, astronauta ruso, tuvo grandes dificultades para conciliar el sueño a pesar del apremiante deseo de dormir. Sólo pudo hacerlo después de sujetar sus miembros. Borman, astronauta norteamericano, durmió mal durante su primera "noche" tuvo una sucesión de cuatro ciclos típicos de 90 minutos, pero no dio indicación clara sobre la importante fase paradójica del sueño. Conviene aclarar que en los últimos años se han distinguido dos fases del sueño: el sueño sincronizado, en el que el electroencefalograma muestra ondas lentas de alto voltaje, y el sueño paradójico, en el que el electroencefalograma muestra ondas rápidas de bajo voltaje, similares paradójicamente a las que caracterizan al estado de vigilia. Sin embargo, los trastornos del sueño experimentados por los astronautas pueden no deberse por completo a la ingravidez, aunque, por otra parte, parece demostrado que las condiciones de subgravedad reducen el estado de vigilancia, dificultan la ejecución de ciertos actos y provocan fatiga anormal cuando se intenta hacer movimientos precisos y coordinados. La ingravidez, por su parte, priva a los órganos precieceptores de los músculos y a las articulaciones de su método ordinario de determinar la posición de una extremidad activa o inactiva y puede menoscabarse la coordinación manojera.

UNA AYUDA PARA LA INVESTIGACION CEREBRAL :-: :-:

Estas observaciones han supuesto una ayuda para la investigación cerebral. Especialmente el equipo telemétrico establecido para obtener registros electroencefalográficos continuos de los astronautas. Este nuevo equi-

po permite un grado de libertad no conseguido anteriormente. Los dispositivos radiotelemétricos de elevada precisión utilizados en la medicina espacial tienen una aplicación inmediata en las zonas donde los médicos deben asistir a una población dispersa, y la "telemedicina" y el "telediagnóstico" podrían reemplazar programas tales como el servicio médico aéreo en Australia. Ello puede dar lugar al establecimiento de una red de centros sanitarios dotados de personal paramédico provistos de equipos con dispositivos de diagnóstico médico y aparatos audiosusuales de dos direcciones. El centro local transmitiría el electrocardiograma, el electroencefalograma, la radiografía, datos anatomopatológicos, signos vitales, etc., a un centro principal, donde un médico diagnosticaría la afección y daría el asesoramiento terapéutico. Funcionan ya sistemas semejantes para ámbitos redu-

cidos y el Gobierno del Estado norteamericano de Nuevo Méjico está negociando con la N. A. S. A. la creación de una red de establecimientos paramédicos remotos, controlada por el departamento médico del campo de lanzamiento de White Sands. Ello hace concebir la idea y también la esperanza, de que el asesoramiento científico de los grandes centros médicos del Mundo pueda ponerse en un futuro próximo, a disposición de las naciones en desarrollo, mal dotadas de personal profesional, y a este fin sería posible transmitir los datos por un satélite de telecomunicación médica.

La Organización Mundial de la Salud ha examinado con atención los trabajos efectuados en medicina espacial por su interés para los médicos de todo el Mundo y por la responsabilidad que ella asume de colaborar, promover y realizar investigaciones en el campo de la salud.

DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID VALLADOLID
Kiosco Cibeles Platerías. 21

BILBAO LOGROÑO
C./ Elcano núm. 35 Kiosco La Rosaeda

Alquiler y reparación de maquinaria para Obras Públicas.

- EXCAVADORAS de 450 a 1.200 l.
- TRACTORES de 165 HP.
- APISONADORAS vibratorias estáticas
- MOTONIVELADORAS de 125 a 175 CV.
- DUMPERS de 15 m³
- DRAGA DE SUCCION
- MOTOTRAILLAS de 16 m³
- COMPRESORES de 2 a 10 m³ / min.
- PALAS CARGADORAS DE NEUMATICOS 1,5 m³
- PALAS GARGADORAS DE ORUGAS 1,5 a 2,5 m³
- PLANTAS DE MACHAQUEO de 25 m³/h.
- CAMIONES HORMIGONERAS de 6 m³
- COMPACTADORES NEUMATICOS 14 tn.

DELEGACION EN BURGOS

AUXILIAR DE OBRAS S.A.

POLIGONO DE GAMONAL CALLE Nº 1
(Junto a carret. Villimar) Tel. 207278

MADRID - 1 HERMOSILLA, 55 - TELEFONOS 225 74 55 - 276 31 22

BARCELONA - 9 PROVENZA, 277, 6ª PLANTA II - TELEFONO 215 48 13

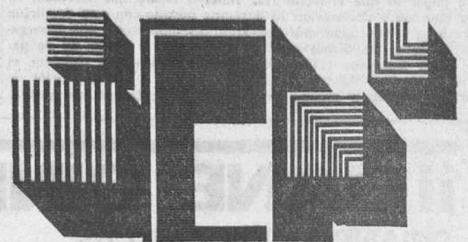
SEVILLA AVDA. REPUBLICA ARGENTINA, 1 - TELEFONO 27 47 46

Cocinas Edesa

Tan rápidas como la llama

Cardenal Segura, 9

Radiolandia



suelos y paredes para su hogar

Suelos: sintasol, ceflex, flexol

Paredes: sintamar

Limpios, confortables, higiénicos decorativos y resistentes.

fabricados por CEPLASTICA apart. 200 Bilbao

DISTRIBUIDOR OFICIAL HIJOS DE RIU, S.L.

General Mola, 9 - Tel. 201749 BURGOS

Puede sacarse dinero a cualquier hora

BANCOMAT: UN BANCO ABIERTO DIA Y NOCHE

- De 1.000 a 5.000 pesetas, cantidades mínima y máxima que se pueden retirar
- La operación se realiza mediante una tarjeta perforada en clave
- Abogados, arquitectos, médicos... -profesionales libres- son quienes más utilizan el servicio
- Funciona en Madrid desde hace tres meses y va a inaugurarse en Barcelona
- Va a ser instalado en las principales ciudades

Por Juan MOLINA

Usted puede olvidarse sacar dinero de su cuenta corriente cualquier mañana. Usted puede calcular mal y quedarse corto en su presupuesto. A usted se le puede acabar el dinero, justo cuando necesita llenar el depósito de gasolina y son las tres de la madrugada. Usted, seguramente, habrá tenido y tendrá, ocasiones en que, inesperadamente, habrá de invitar a cenar fuera de casa a unos amigos y precisamente el día que no había pensado sacar dinero de su Banco. Estos pequeños problemas son de hoy, de un presente movido y de ciudad grande, que una entidad bancaria nacional se ha decidido a solucionar y que desde hace más de tres meses tiene en funcionamiento un servicio de veinticuatro horas al día para que sus clien-



Ventanilla exterior que se abre al introducir la tarjeta perforada en la ranura existente. — (Foto LOGOS)

Usted puede sacar dinero de su cuenta corriente a las nueve de la mañana, a las tres de la tarde, a las ocho de la noche, a las cuatro de la madrugada... Pero, ya sabe, sólo de 5.000 en 5.000 pesetas. Y dentro de poco tiempo, el servicio estará en marcha en las principales capitales de España.

talado.

¿DONDE EXISTE ESTE SERVICIO? —:—:—

Hasta el momento, el servicio solamente existe en Madrid. Un día de estos —sin fecha fija—, comenzará a funcionar en Barcelona. Posteriormente en Sevilla, Valencia, Zaragoza... Por su-



Una vez marcado el número de la clave de la cuenta del cliente, los billetes salen a través de una ranura situada en el lado izquierdo de la cabina y de uno en uno (Foto LOGOS)

tes no se queden, sin dinero en ningún momento. Con este fin nació «Bacomat».

¿QUE ES BANCOMAT?

Bancomat es como una caja fuerte a su disposición, que usted puede abrir en la entidad bancaria a cualquier hora del día, y hasta tres veces en una misma jornada. Alguna entidad más que lo va a instalar —con procedimiento similar—, lo llama «Tesoro de la noche», pero la acepción no es acertadamente justa, ya que el servicio funciona noche y día.

Para utilizar el Bancomat es preciso ser cliente de la entidad bancaria que lo ha puesto en marcha. Y solicitar la tarjeta especial que le abrirá el «sésamo» cuando usted lo necesite. Con la tarjeta en la mano, usted puede sacar hasta un máximo de 5.000 pesetas por operación y un mínimo de 1.000, saltando siempre de 1.000 en 1.000 pesetas.

Pero uno se pregunta: ¿no habrá riesgo de que alguien saque dinero de una cuenta que no es suya? No, nadie puede sacar dinero de una cuenta corriente de otro cliente. Veamos por qué.

COMO FUNCIONA

Usted recibe su tarjeta para utilizar los servicios de Bancomat. La tarjeta —un cartoncito plastificado— lleva perforado un número clave de seis cifras. Esta tarjeta le abre la portezuela que ha sido instalada en la pared del Banco, a la altura de los hombros. Entonces aparecen ante usted, dos tipos de pulsadores y dos lucecitas. El pulsador alto sirve para marcar, en cifras, la cantidad de dinero que quiere sacar. El pulsador inferior sirve para marcar el número de su cuenta corriente. Si todo ha ido bien, si no ha habido equivocación, la lucecita verde se en-

puesto, el sistema existe en Francia, Alemania, Suecia y Suiza. Las máquinas utilizadas ahora en España son de fabricación sueca y el primer país que las implantó fue Suiza. Allí con la tarjeta se podían sacar hasta 100 francos cada ocho horas.

Alguien se preguntará: pero estando el dinero al alcance de la mano, ¿no puede darse un caso de robo? No puede darse, porque el dinero está en una caja fuerte que por un cerebro electrónico —previa la operación suca y abre y pone en marcha la noria que contiene un cartucho capaz para 500.000 pesetas, en billetes de 1.000, cada uno cogidos por pinzas que los vomitarán cada vez que el mecanismo, en funcionamiento perfecto, actúe.

TRES MESES DE FUNCIONAMIENTO —:—:—

La entidad bancaria que tiene instalado el «Bacomat» es muy celosa en cuanto a cifras: no se sabe el número exacto de clientes que tienen la tarjeta, ni el total de los clientes que lo han utilizado, ni las cantidades exactas que se retiraron. Bueno, en esto si se sabe que los clientes, la mayoría, sacan el mínimo —1.000 pesetas— o el máximo, es decir 5.000 pesetas.

De cuantos utilizan este servicio, ¿qué clase social abunda? La respuesta es rápida: los hombres pertenecientes a profesiones libres.

Arquitectos, abogados, médicos... son quienes más utilizan este servicio mecánico de caja. ¿Por qué? La razón parece clara: son hombres que a las horas habituales de caja no pueden sacar, normalmente, el dinero de su cuenta corriente y sólo cuando pasan junto al Banco lo hacen, a cualquier hora, en cualquier momento, utilizando el servicio recién ins-

QUINCE «HOMBRES SABIOS» REPRESENTAN LA SUPREMA AUTORIDAD JUDICIAL DEL MUNDO

- El Tribunal Internacional de Justicia de La Haya sólo puede intervenir en diferendos entre Estados
- 400 cartas anuales de gentes diversas llegan al Tribunal sometándole sus problemas y pidiendo justicia
- Tres americanos en la corte: el presidente, Bustamante Rivero, el juez mejicano Luis Padilla Nervo y el norteamericano Philip C. Jessup

Por E. Alcalá DEL OLMO (De los servicios especiales de "Efe")

"Mas de 400 cartas al año reciben los servicios de la Corte Internacional de Justicia enviadas por agentes de la más diversa clase y condición que someten al alto tribunal sus problemas y piden justicia creyendo, dentro de su ignorancia, que la Corte podrá resolver sus problemas", ha dicho en entrevista exclusiva a la Agencia EFE el presidente del Organismo Internacional y ex-presidente de la República del Perú, José Luis Bustamante y Rivero.

La entrevista se desarrolló en las primeras horas de la tarde en el despacho silencioso y calmoso del presidente Bustamante y Rivero en el Palacio de Justicia. El ex-primer mandatario peruano es un hombre de edad avanzada (nacido en Arequipa en Enero de 1894, es decir, que acaba de cumplir 75 años), afable y acogedor, de habla lenta y sosegada.

"Estas cartas que llegan hasta nosotros son al mismo tiempo que un grito desgarrado de petición de justicia la mejor prueba de que la opinión pública ignora casi por completo cuál es el rol la misión de la corte, que únicamente puede intervenir en diferendos entre Estados aunque siempre es posible que un Estado haga suya la reclamación o la uteliación de justicia de algunos de sus ciudadanos. En caso contrario, la corte carece de la responsabilidad de intervenir".

La foto muestra el Tribunal Internacional de Justicia reunido en sesión, entre los que figuran el presidente Bustamante Rivero, el juez mejicano Luis Padilla Nervo y el norteamericano Philip C. Jessup. — (Foto CIFRA)

SU PRIMERA REUNION

La idea de confiar la solución de diferendos internacionales a una autoridad imparcial es vieja de siglos y de ella se encuentran ya ejemplos en la antigua Grecia. El auténtico desarrollo de la teoría del arbitraje internacional remonta al tratado Jay concertado en 1794 entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos, que preveía la institución de comisiones mixtas para la solución de una serie de cuestiones litigiosas pendientes entre ambos países.

La sede del Tribunal radica en el Palacio de la Paz de La Haya, pero la Corte puede reunirse y ejercer sus funciones en cualquier otro lugar si lo estima necesario.

Las lenguas oficiales de la Corte son el francés y el inglés, si bien la Corte puede autorizar a una de las partes en litigio a utilizar otra lengua cualquiera. El Tribunal está siempre en funciones salvo en la época de vacaciones en sesión plenaria (un quorum de nueve jueces es suficiente), aunque el estatuto prevé que la Corte designe cada año cinco jueces para constituir un tribunal de procedimiento sumario encargado de la rápida expedición de asuntos.

Los jueces pueden integrar la Corte en ejercicio incluso si ésta contempla un caso en el que interviene su país. Pero el reglamento prevé que si el presidente es de la misma nacionalidad que una de las partes en causa, debe ceder la presidencia en dicho caso, ya que, de producirse un empate, su voto es decisivo.

Este tribunal permanente de arbitraje, mantenido por la segunda Conferencia de La Haya, en 1907, existe, aún en nuestros días.

La institución en 1920, según ordenaba el pacto de la Sociedad de Naciones, de una corte permanente de justicia internacional, supuso un enorme progreso en el camino de la solución judicial de los diferendos internacionales. Su primera reunión tuvo lugar en 1922, cuando su actividad se vio interrumpida por la guerra de 1939-45, había tratado setenta y nueve casos diferentes, de los cuales 51 correspondían a contenciosos que los Estados habían presentado a la Corte bien por compromiso, bien por petición unilateral, siendo los otros 28, tantos dictámenes emitidos por la corte a petición del Consejo de la Sociedad de Naciones.

No hay que olvidar que el cine, la concentración excesiva en los programas de televisión, el jaleo de una fiesta, el mucho trabajo escolar y la falta de horas de sueño pueden desencadenar la crisis.

Aunque en el niño la enfermedad es, por término medio, menos espectacular que en el adulto, queremos llamar la atención de los padres para que a través de la conducta de sus hijos lleguen a pensar en la posibilidad de una jaqueca y consulten inmediatamente al médico.

LA SEDE DEL TRIBUNAL RADICA EN EL PALACIO DE LA PAZ DE LA HAYA

En 1945 la actual Corte de Justicia Internacional fue creada por la carta de las Naciones Unidas, y el estatuto de aquélla, incluido en el texto de la misma.

Dicho estatuto difiere muy poco, dicho sea de paso, del que poseía el tribunal creado en 1920 por la Sociedad de Naciones.

La corte se compone de quince jueces elegidos por la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de las Naciones del Tribunal Permanente de Arbitraje. Los jueces deben representar en la Corte las grandes formas

de la civilización y los principales sistemas jurídicos del Mundo. La mayoría absoluta de votos en la Asamblea General es condición "sine qua non" para ser elegido. Los jueces son elevados por nueve años y es la propia Corte quien elige su presidente cada tres años. Ambos cargos son reelegibles durante su mandato, no pueden ejercer ninguna otra función profesional, y para asegurarlos contra posibles presiones políticas, ningún juez puede ser desposeído de su cargo salvo por decisión unánime de sus colegas de la Corte.

Entre los casos examinados por la Corte en esta su segunda etapa que se inició en 1946, figura el suscitado entre Colombia y Perú a propósito del asilo político concedido por la primera al político peruano Victor Raúl Haya de la Torre y sentenced a favor del Perú en 1951, varios diferendos entre el Reino Unido y países latinoamericanos sobre la antártida, y otro relativo a una sentencia arbitral dictada por el Rey de España Alfonso XIII en 1906 sobre un diferendo entre Honduras y Nicaragua que la impugnó en la Corte, cuya sentencia favorable a Honduras es de 1960.

Como dato curioso puede señalarse que, cuando termine el actual caso en litigio entre Bélgica y España a propósito de la sociedad «Barcelona Traction Light and Power», la Corte se encontrará por primera vez en su historia sin ningún caso en litigio.

Y pongamos punto final son palabras del propio presidente, Bustamante y Rivero.

"La Corte representa, aunque la mayoría lo ignore, el poder judicial de las Naciones Unidas. Estamos convencidos de que tenemos que hacer algo para que nuestra misión llegue y caele en la opinión pública. Pero nuestra misión, la conducción serena hacia la convivencia pacifista entre los pueblos, no tiene, no puede tener por la propia naturaleza misma de los litigios que hasta nosotros llegan, el carácter urgente, inmediato, candente de los grandes debates políticos que se escenifican en el Consejo de Seguridad o en la Asamblea General. Al fin y al cabo, lo que perdamos en popularidad tal vez lo ganemos en eficacia..."

MAGNETOFONES - TOCADISCOS, TRANSISTORES - EQUIPOS DE SONIDO.

INTERESANTISIMOS PRECIOS CINE FOTO

PERFUMERIA AZUL

Plaza Rey, San Fernando, 11

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Necesitando esta Sociedad personal obrero eventual, se ruega a todos aquellos a quienes pueda interesar cursen su solicitud hasta el día 31 del presente mes, dirigiéndola a estas oficinas centrales, calle Madrid núm. 1, indicando domicilio, edad, etcétera, etcétera.

Burgos, 21 de Mayo de 1969. EL JEFE DE PERSONAL

DIVULGACION MEDICA

TRASCENDENCIA SOCIAL DE LA JAQUECA

- Afecta, al parecer, al 4 por ciento de la población mundial
- En los niños es frecuente la aparición de crisis después del juego

Por el Dr. Retana IZA

El fin de semana es propicio a las meditaciones breves, a la reconsideración más breve aún de una conducta, de una forma de ser o de pensar. De ahí que en esta divulgación sólo pretendamos llamar la atención sobre una serie de problemas, más o menos actuales, de la Medicina de cada día, invitando al lector a que piense un poco sobre ellos, a que nos los olvide ante la urgencia, más exigente cada vez, de la vida diaria.

Son millones de seres los que sufren de jaqueca. Se habla de un cuatro por ciento de la población mundial como afectada de este mal. En muchas industrias de Estados Unidos, nada menos que la cuarta parte de sus trabajadores son jaquecosos. La trascendencia social de esta enfermedad es, pues, enorme.

La jaqueca es algo más que un simple dolor de cabeza. Su carácter paroxístico, aterrador y lacerante rodea el cuadro de una buena dosis de gravedad. La mayoría de las veces el dolor tiene carácter de latido, que los enfermos comparan a martillazos, sincrónicos con el pulso. La víctima huye entonces de la luz, refugiándose en la parte más oscura de la casa.

EL PROBLEMA EN LOS NIÑOS

Los niños sufren de jaqueca con una frecuencia bastante mayor de lo que en general se admite. Sufren en silencio, siendo frecuente que curen al llegar a la pubertad.

Se ha llegado a observar que existe cierta relación entre constitución y jaqueca. Con las excepciones de rigor, suelen ser casi siempre niños dotados de exquisita sensibilidad, de sistema neurovegetativo muy sensible, los más afectados por las crisis jaquecosas. Ampliando el concepto, se ha dicho que estos pequeños suelen ser ambiciosos, ávidos de éxitos y con tenden-

cia a la pedantería. Hay en ellos signos de agresividad reprimida. Trabajan mucho y bien y obtienen buenas calificaciones escolares. Son aplicados, más que inteligentes.

Es frecuente la aparición de crisis de jaqueca después del juego, tras ver una película de tema excitante, en color y con efectos centelleantes sobre la vista. Un examen escrito basta a veces para provocar la crisis. Hay que insistir, sin embargo, en que todo esto es en general y que en cada caso particular pueden encontrarse facetas distintas de las señaladas.

PERDIDA DE VITALIDAD

Ocurre a veces que el niño, que todavía no ha cumplido cuatro años, deja de jugar repentinamente, se acuesta y queda pálido y apático. Puede apreciarse a simple vista que está triste, con notoria pérdida de su

vitalidad. Pasado cierto tiempo, una o dos horas, el pequeño vomita y cae en un sueño profundo, del que despierta totalmente recuperado y del mejor humor. Nadie de la familia da importancia al incidente, cuando en realidad la tiene. En un gran porcentaje de casos, el niño ha padecido una jaqueca de escasa intensidad, cuyo precoz conocimiento permitirá tratarla convenientemente.

No hay que olvidar que el cine, la concentración excesiva en los programas de televisión, el jaleo de una fiesta, el mucho trabajo escolar y la falta de horas de sueño pueden desencadenar la crisis.

Aunque en el niño la enfermedad es, por término medio, menos espectacular que en el adulto, queremos llamar la atención de los padres para que a través de la conducta de sus hijos lleguen a pensar en la posibilidad de una jaqueca y consulten inmediatamente al médico.

¡Atención, señora!

Hueverías «AVILA»

ofrecen en sus despachos de:

LA FLORA — PLAZA NORTE
GALERIAS ALIMENTACION CAPISCOL
PADRE FLOREZ
BARRIADA JUAN XXIII - Bloque 4.º

HUEVOS FRESCOS

EXTRA: 18,00 Ptas. — PRIMERA: 16,00 Ptas.
SEGUNDA: 14,00 Ptas. y TERCERA: 12 Ptas. docena.

¡NO COMPRE MUCHOS!
MAÑANA PUEDEN ESTAR MAS BARATOS

LOS FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL CELEBRARON AYER SU FIESTA PATRONAL DE SANTA RITA DE CASIA

Acto religioso en San Lorenzo y almuerzo de hermandad



El presidente de la Diputación, don Pedro Carazo —que representaba al gobernador civil—, en unión del presidente del Colegio provincial de Funcionarios de Administración Local, don Carlos López Zárate y otros directivos, altos funcionarios de las Corporaciones provincial y local y parte de los asistentes a la misa de la fiesta patronal de Santa Rita. — (Foto FEDE)

El Colegio provincial de funcionarios de Administración Local celebró ayer la festividad de su Patrona Santa Rita. A las doce del mediodía los colegiados asistieron a una solemne misa conmemorativa en la Iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, la cual ofició el capellán del Cementerio don José López Hortigüela, haciendo el panegirico de la santa el capellán de los Establecimientos provinciales de Beneficencia don Tomás Alonso Mata.

Presidió el presidente de la Diputación don Pedro Carazo Carnicero que representaba al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y a quien acompañaban el presidente del Colegio provincial de Funcionarios de Administración Local, don Carlos López Zárate; vicepresidente, don Luis Ruiz y compañeros de la junta de gobierno señores Páramo, Santamaría, García Pelegrín y Gómez Sanz, así como altos funcionarios de las Corporaciones provincial y municipal.

Después del acto religioso al que asistieron funcionarios y familiares, tuvo lugar, a las dos y media de la tarde, un almuerzo de hermandad en el restaurante de la estación de autobuses, presidiendo la mesa el alcalde, don Fernando Dancausa; presidente del mencionado Colegio de Funcionarios señor López Zárate; presidente del Colegio Oficial de secretarios, interventores y depositarios de Administración local y secretario general

de la Diputación, señor Martínez secretario del Ayuntamiento, señor Pellico; jefe de la sección provincial de Administración Local, señor Fernández Trapa; oficiales mayores letrados de ambas Corporaciones locales, señores Vicente Izquierdo y Pérez Córdoba, y los capellanes que intervinieron en el acto religioso. Asimismo asistieron los miembros de la junta de Gobierno del Colegio de Funcionarios presentes en la ciudad, funcionarios de la capital y una representación de los de Villadiego.

A los postres, el señor López Zárate dirigió unas palabras en las que resaltó el significado espiritual y social de la fiesta patronal que se conmemoraba y que este año se veía en cierto modo empañada por las circunstancias dimanantes de la demora en aplicación de las nuevas retribuciones, pendiente de la aprobación de la Ley articulada de las nuevas Bases a los funcionarios de Administración Local.

El presidente del Colegio provincial se refirió a los difíciles días en que asumió el cargo y a las vicisitudes pasadas en torno a la actualización y mejora de las retribuciones a todo el personal de la Administración Local, diciendo que gracias al estímulo moral de sus compañeros de junta, seguía adelante en su empeño de lograr las mejoras por todos deseadas, atendiendo primero a mantener el espíritu de compañerismo y de fraternidad

colegial, teniendo por abogada e interesora a su Patrona Santa Rita. Lamentó la ausencia de bastantes compañeros, entre ellos varios de la junta de gobierno —los de Miranda de Ebro— que por causas ajenas a su voluntad no habían podido sumarse a la fiesta, informando de las últimas gestiones hechas en Madrid, cerca del presidente del Colegio nacional de Funcionarios de Administración Local que abriga su esperanza y optimismo de que la Ley articulada será realidad en el mes de Julio. Actualmente se ultimaban los pertinentes estudios entre los Ministerios de Hacienda y Gobernación. El señor López Zárate expresó su deseo de que lleguen pronto a una feliz solución y subrayó el esfuerzo y los afanes de sus compañeros de junta, reiterando el propósito que le anima de servir a todos los funcionarios de la Administración Local de la ciudad y provincia y pidiendo a todos confianza y auténtico espíritu de compañerismo.

Finalmente agradeció su asistencia a las personalidades y compañeros presentes en el acto, rogando a la presidencia transmitiera sus corteses saludos a la primera autoridad civil de la provincia que había excusado su falta de asistencia y habiase adherido a la fiesta.

Durante su discurso el señor López Zárate fue interrumpido con grandes aplausos que se renovaron al concluir su intervención.

Por último el alcalde, señor Dancausa que, asimismo, había sido saludado con cálidos aplausos, cerró el acto con unas palabras en las que expresó su esperanza de que pronto los funcionarios de la Administración Local verán logradas sus justas aspiraciones. Agradeció la gentil invitación que le había hecho el Colegio y manifestó la satisfacción que experimentaba de poder compartir, siquiera durante unos momentos, la fiesta patronal de los funcionarios que le permitía, además, al ver entre los presentes al personal de la Diputación que presidió durante más de cinco años, recordar el tiempo de su gestión con ellos. Tanto para estos funcionarios como para los del Ayuntamiento dedicó cariñosas palabras de felicitación y estímulo, reiterando su esperanza de que en la fiesta patronal del próximo año, se hayan cumplido ya los anhelos e ilusiones de todos.

Calurosos aplausos acogieron las últimas palabras del alcalde de Burgos, y la simpática fiesta se prolongó todavía con un animado baile.

LA BOLSA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Se ha continuado en la sesión de Bolsa de hoy el ambiente de desánimo que viene imperando desde hace días.

En el Corro Bancario. — Predomina el papel, si bien a última hora se aprecian algunos tanteos de demanda en torno a Hispano Americano, quedando solicitado equilibrio en Santander, Ibérico, López Quesada, Popular, Urquijo y papel en Central, Banesto, Bilbao, Rural, Fomento, Valencia y Vizcaya.

Corro Eléctrico. — Alguna demanda al cierre para Viesgo, Madrileña y Nansa. Equilibrio en Cantábrico, Hódrola, Reunidas Fecsa, Cataluña y Leonesas. Papel en Iberduero, Sevillana y Penosa.

Corro Alimentación y Textil. — Este sector pasó prácticamente sin pena ni gloria, con algún dinero para Azucarera, equilibrio en Aguilá, Ebro, Fefasa y Sniace. Papel en Cervezas de Santander.

Corro Inmb. y de la Construcción. — Demanda en Urbis, Cristalería Española y Valderribas. Papel en Dragados, Vallehermoso y equilibrio en Encinar.

Corro Minero. — Alguna oferta en Ponferrada, equilibrio en Felguera y Río Tinto.

Corro Inv. Mobiliaria. — Demanda en general de inversiones, equilibrio en Cartisa, papel en Fibansa.

Corro Químico. — Demanda en Petroliber y Unquinesa. Papel en Petróleos, Explosivos, Cros, Energía e Hidrógeno.

Corro Siderúrgico. — Sostenidas Fasa, Nueva Montaña, Seat y Santa Bárbara, ligera demanda para Española del Zinc, papel en Santa Ana, Hornos, Auxiliar y Material.

Corro Vario. — Papel en Telefónica, Galerías Preciados y equilibrio en Fenix, Campsa, Tabacalera y Naval. Demanda para Metro.

COTIZACIONES ACCIONES. — Santander, 1.271; Exterior de España, 633;

Central, 1.309; Español de Crédito, 1.008; Hispano Americano, 1.116; Ibérico, 923; Popular, 1.074; Fomento, 470.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 228,50; Eléctricas Leonesas, 94; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 106,50; Fecsa, 5.000, 280; Fecsa, 1.000, 285; Penosa, 184; Hidroeléctricas Cantábrico, 168; H. Española, 241; Iberduero ordinarias, 329; H. Moncabril, ordinarias, 180; Saltos del Nansa, 130; Sevillana de Electricidad, 249; Unión Eléctrica Madrileña, 205.

VARIAS. — El Aguila, 292; Cervezas de Santander, S. A., 291; Azucarera Española, 138,50; Ebro, 909; Dragados y Construcciones, 685; Encinar, 202; Inmobiliaria Metropolitana, 323; Urbis, 360; Urbanizadora Metro, 680; General de Inversiones, 586; Cartisa, 478; Duro Felguera, 82,50; Ponferrada, 264; Campsa, 221,50; Tabacalera, 200; Construcción Naval, ord., 91; Cros, 255; Energía e Indus. Aragonesas, 157; Explosivos, 225; Ibérica del Nitrógeno, 74,50; Hidro Nitro, 64; Española de Petróleos, 644,50; Resinera Española, 338; Fenix, 1.400; Hornos de Vizcaya, 520; Seat, 570; Auxiliar de Ferrocarriles, 87; Fasa, 311; Española de Zinc, 128; Nueva Montaña Quijano, 106; Telefónica, 137,25; Fefasa, 76; Sniace, 118; Metro Madrid, 208.

CUPONES. — Dragados, 840; Sniace, 12.

BILBAO

BANCOS. — Vizcaya, 1.158 y Bilbao, 1.185.

Banco de Santander

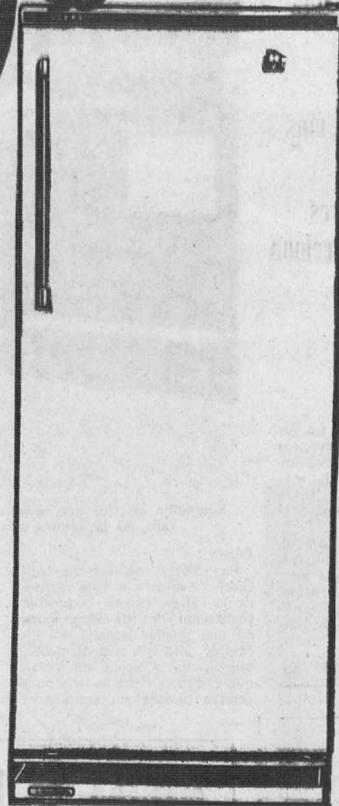
Español. 12. BURGOS BANCA · BOLSA · CAMBIOS CAJA DE AHORROS

SEAT-1.500

perfecto estado SE VENDE BARATO Talleres CUSMER San Francisco, A y B

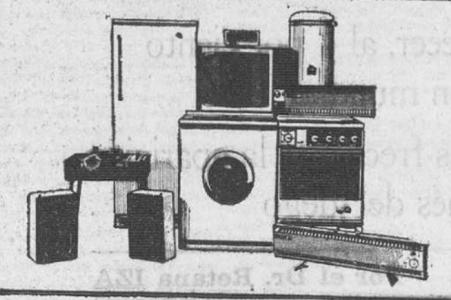


frigoríficos **aspes** nueva gama "espanso"



MODELO	PRECIO BASE	IMPUESTO LUJO	PRECIO TOTAL
SL-200	8.000	600	8.600
SL-240	8.800	660	9.460
SL-280	10.000	750	10.750
SL-320	10.800	810	11.610
SL-2T	13.000	975	13.975

MEJOR PRECIO
Todos los modelos con:
 AISLAMIENTO ESPANSO Y CUBA DE PORCELANA



máquinas aspes para el hogar

Esta es la gama ASPES de máquinas para el hogar. Máquinas fuertes, seguras, dóciles... creadas para realizar los trabajos más duros y de mayor responsabilidad del quehacer doméstico. Máquinas de las que podrían decirse muchas cosas más (pues no en vano incorporan todas las novedades efectivas de la técnica) y que, sin embargo, cuestan mucho menos de lo que valen.



aspes FUNCIONA EN SU HOGAR

FRIGORIFICOS ASPES

distribuidos por :



D Jose Ignacio Palacios

Merced, 5

electrodomésticos

Teléfonos 204700-1-2

BURGOS



Con la llegada del buen tiempo se dan cita en el Kaltenkirchen, a las puertas de la ciudad alemana de Hamburgo, los amantes del aeromodelismo. Los motores de éstos pequeños aparatos, muchos de ellos fieles reproducciones de modelos en servicio, ronronean en el lugar, mientras despegan los aviones y ejecutan acrobacias aéreas con extraordinaria perfección. Este "hobby" no es sólo cosa de jóvenes sino también de personas mayores. En esta fotografía vemos a un caballero preparando su avión a reacción para el despegue (Foto FIEL)

Diario de Burgos
Tirada controlada por



EL MAYOR SUBMARINO NUCLEAR DEL MUNDO
RETRADO DEL SERVICIO

El «Tritón» fue el primer buque que dio la vuelta al Mundo bajo el agua

Washington. — (Crónica especial para agencia "Fiel-IPS", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La Marina norteamericana ha retirado del servicio el submarino nuclear "Tritón" después de casi diez años de navegación, porque "ha cumplido su misión". Es el primer submarino nuclear que es retirado del servicio.

Junto con muchos submarinos convencionales "almacenados en Groton" el "Tritón" será conservado con muchas de sus partes envueltas en gruesas cubiertas de plástico que serán retiradas si la embarcación vuelve al servicio en el mar.

En la ciudad alemana de Hamburgo se celebra una exposición informativa organizada por la Central de Consumidores que lleva por título "Se puede comprar la belleza? Una sección de la misma está dedicada a los hombres y se denomina "También los alemanes quieren estar guapos". En ella no sólo se dan consejos sino también se hacen tratamientos faciales con ayuda de cosméticos y otros preparados. Por ejemplo, este caballero de la foto se sometió a un tratamiento del rostro con yogurth y rajitas de tomate, que según los técnicos y especialistas es lo más indicado para conservar juvenil y fresca la piel de la cara de los hombres. — (Foto FIEL)

VERDEDES

NACIDO EN MEDIO DE UN PANTANO

Granada (Logos). — El pantano de Iznajar, el mayor de Andalucía, tiene ya su historia. Un niño ha nacido en medio de las aguas, cuando una barcaza trasladaba a la orilla a la madre doña Lorenza Luque. La barcaza es propiedad del regimiento

mixto de Ingenieros de Sevilla, quien ha apadrinado al pequeño, al que se le ha impuesto el nombre de Fernando. Doña Lorenza, vecina de Fuente del Conde, se dirigía a Iznajar para ser asistida, pero hubo de esperar a que la barcaza se llenara, lo que motivó el retraso y que el niño naciera en medio del pantano.

SERPENTINAS

—Los años que se quita una mujer —afirma un humorista— no se pierden. Los regala a una amiga.

La presentadora de un programa de televisión francés concluyó un espacio del siguiente modo: "Hemos transmitido el tercer capítulo de "Paris 1789". Logrará el pueblo apoderarse de la Bastilla? Lo sabremos en la emisión del viernes a esta misma hora".

Entre dos agentes el borracho es llevado ante el comisario. —¿Otra vez tú? —le increpa éste—. ¿No te había dicho que no quería volver a verte en este estado? —Eso mismo les he dicho yo a los guardias, pero no han querido creerme.

Se encuentran dos amigas: —¿Cómo te va en tu nuevo puesto de secretaria?

—No del todo mal. Lo peor es que el jefe tiene ideas muy estrechas.

—¿En cuestiones de trabajo? —Sí. Se empeña en que las palabras sólo pueden escribirse de un modo.

En el examen del primer trimestre escolar, el niño contestó de esta manera en un ejercicio: "Únicamente Dios sabe de dónde proviene el decir: "Felices Navidades".

El profesor le devolvió el ejercicio con la siguiente anotación: "Dios, aprobado; tú, suspendido. Feliz Año Nuevo".

En un club musical, dos chicas escuchan cómo canta una colega.

—Te advierto —dice una— que has aprendido a cantar por correspondencia.

—Entonces ya lo comprendo. Se le han tenido que perder muchas notas.

EL VIAJE A LA LUNA

Por Carlos DELGADO OLIVARES

NUESTROS COLABORADORES

HAY que inclinarse ante la actualidad del «Apolo» lunar. En estos días no hay actualidad más importante que esa, pues se trata de un nuevo paso de gigante. Ahora «Apolo X», después en Julio, el viaje completo con el «Apolo XI», que si no hay imprevistos, aluzará sobre la lejana y páida superficie.

Aquellos primeros astronautas que lleguen a la Luna y allí se detengan unas horas ¿qué nos traerán como recuerdo del viaje? Nos traerán dos cosas muy importantes, fotos y tierra. (Tierra con minúscula), es decir, pedacitos del suelo. Sabemos que si nos inclinamos sobre el suelo de nuestro planeta y cogemos un puñado de este suelo, decimos que hemos cogido un puñado de tierra, pero ¿cómo habrá de llamarse un puñado del suelo de la Luna?

La cuestión es que el «Apolo XI», que levantará su vuelo el 18 de Julio, traerá a su regreso 20 kilos de piedras, arenas, rocas, en una palabra, tierra cogida en la superficie de la Luna. Suponemos que serán unos pedruscos valiosísimos, al menos de momento. Después, una vez que el viaje se haga habitual e incluso turístico, la tierra de la Luna ya no valdrá nada. Siempre pasa lo mismo: el valor de las piedras llamadas preciosas, depende de su escasez. Piedras preciosas quiere decir escasas, en otro sentido, tan preciosa, luminosa y brillante es una perla artificial, como una

natural, un brillante falso, como uno auténtico. Pero no adelantemos acontecimientos, el desembarco del «Apolo XI», en la Luna será en Julio. El «Apolo X» que —si las previsiones se han cumplido— descubre, en estos días su gloriosa parábola espacial— no será más que un ensayo general. El último ensayo para que más tarde Astrog, el astronauta elegido, pose por primera vez, en la historia del hombre, su planta sobre el polvo lunar.

Refirmonos, pues, a algún aspecto de esta magna empresa, sobre todo a la cuestión de los fabulosos gastos.

Cuando el presidente John Kennedy, pronunció en la primavera de 1961, su célebre discurso sobre el espacio, ya se había gastado bastante en experimentos e investigaciones. La N.A.S.A. (National Aeronautics and Space Administration) había sido creada el 1.º de Octubre de 1958 y el primer presupuesto de gastos para el año que iba de Febrero del 58 a Febrero del 60, ya contaba la no despreciable suma de 330.900.000 dólares. Pero a partir de aquel discurso del malogrado presidente, los gastos iban a incrementarse extraordinariamente. Kennedy pronunció una frase sencilla, pero de una significación formidable: «Un norteamericano —dijo—, habrá llegado a la Luna, antes de diez años». Un pensamiento, entonces, de apariencia inverosímil, hoy de realidad inmediata.

Después, los presupuestos de la N.A.S.A. han ido subiendo hasta llegar, el año que más —que fue del 65 al 66—, a una cifra de 5.250 millones de dólares. Gasto enorme, desde luego, pero quizá no derroche.

Quizá no haya sido un derroche, pues si Norteamérica ha gastado mucho en ir a la Luna, también es evidente que ese viaje ha tenido para aquel país grandes ventajas. Fijémonos tan sólo en ese ciclo fundamental de la sociedad de consumo, que puede vigorizarse o deprimirse, en virtud de los más variados factores.

Una de las cosas más importantes en la sociedad actual, es el pleno empleo. Luego, no importa demasiado que el Estado arroje por la borda parte del rendimiento de ese trabajo nacional. La N.A.S.A. ha llegado a tener empleadas a 400.000 personas y su actividad ha repercutido sobre el 24 por ciento de la economía nacional, advirtiéndose que, precisamente, esa repercusión ha sido en los sectores más avanzados de la industria.

Podemos imaginar de una forma muy simple, el circuito económico que se establece. La N.A.S.A. recibe del Gobierno Federal el 90 por ciento del dinero que necesita. El Gobierno recibe el dinero de los impuestos, de modo que toma mucho más de los ricos que de los pobres, ya que el impuesto es progresivo. Y ese dinero se vierte, a través de la N.A.S.A. en obreros, técnicos, empleados, investigadores, etc. Estos que reciben sus salarios respectivos, que gastan, como es lógico en productos industriales y demás necesidades corrientes. En virtud de ello, la N.A.S.A. ha dado a la economía del país, un impulso formidable. En 1961, la economía norteamericana estaba en plena recesión; la N.A.S.A. la ha dado vitalidad, como si hubiera practicado una transfusión sanguínea.

Son efectos parecidos a los que produjo el Plan Marshall. En aquella ocasión, Norteamérica daba dólares (en parte prestados, en parte regalados) a los países de Europa, estos países compraban productos norteamericanos, las fábricas de Norteamérica aceleraban su rendimiento.

Se podrá decir ¿y por qué no se hace ahora un Plan Marshall con los países subdesarrollados? Pero la cosa no es igual, ni mucho menos. Cuando Euro-

pa estaba hambrienta y destruida, después de la guerra, le faltaba maquinaria o sea dinero, pero tenía técnicos. Los países subdesarrollados no tienen técnicos de modo que el dinero que se los dé, no tiene otro sentido más que el de limosna. La limosna es plausible siempre y sirve para ir viviendo, pero será difícil que baste para salir del atraso industrial.

El viaje a la Luna ha sido útil, porque los pueblos, como las personas necesitan siempre una ilusión. Ilusión es estímulo. Antes estas ilusiones nacionales, han venido con frecuencia de una guerra inminente. Es decir, había que fabricar armas. Esta vez, afortunadamente no ha sido así. Cuando Hitler tomó el poder en Alemania, en 1933, había en el país seis o siete millones de parados, una economía caótica y una moneda que no valía nada. Hitler empezó a producir cosas más o menos útiles como son armas, carreteras y vehículos bélicos o barcos y a pagar a los obreros

con fondos del Estado. Lo producido tenía poca utilidad, al menos de momento, pero el paro disminuía y la economía empezó muy pronto a fortalecerse. Con estas reflexiones queremos decir sencillamente, que es menos absurdo de lo que parece el gasto que Norteamérica hace para conquistar la Luna.

Y aparte de eso, hay que tener también presente la moral de triunfo que habrá de brotar en el país, como una fuente maravillosa una vez logrado el objetivo. Era una competición, en parte deportiva, en parte bélica, entre los dos colosos. Hasta hace poco, los propios norteamericanos temían que la bandera roja, fuera la primera que se clavara en la superficie de la Luna. Hoy estamos todos convencidos que será la norteamericana.

Es casi un triunfo deportivo, una alegría de pureza e ilusión que el pueblo norteamericano ha ganado con tesón y laboriosidad.

LOS ALEMANES QUIEREN SER GUAPOS



En la ciudad alemana de Hamburgo se celebra una exposición informativa organizada por la Central de Consumidores que lleva por título "Se puede comprar la belleza? Una sección de la misma está dedicada a los hombres y se denomina "También los alemanes quieren estar guapos". En ella no sólo se dan consejos sino también se hacen tratamientos faciales con ayuda de cosméticos y otros preparados. Por ejemplo, este caballero de la foto se sometió a un tratamiento del rostro con yogurth y rajitas de tomate, que según los técnicos y especialistas es lo más indicado para conservar juvenil y fresca la piel de la cara de los hombres. — (Foto FIEL)

Pasando el rato

A crossword puzzle grid with some letters filled in. The grid is 10 columns wide and 10 rows high. Some letters are visible, such as 'A', 'R', 'E', 'M', 'I', 'T', 'A'.

América. 8: As. Adela. Ar. 9: Ojo. Ur. 10: Sabidas. 11: Eremita. VERTICALES. — 1: Avena. 2: Yeros. 3: Cam. Jas. Ose. 4: Ademan. Ajar. 5: Posar. Adobe. 6: As. Calme. IM. 7: Tabas. Eludi. 8: Aras. Ararat. 9: Zar. Obi. Osa. 10: Itaca. 11: Rodar. Al jeroglífico: ...Los respetan poco. A los siete errores:

dor—. Y ya se puede dar prisa a comprarlas porque se aproxima una tormenta.

No había terminado el chino de anunciar lo que se avecinaba, cuando una formidable tormenta arrojó al mar al chino, al judío y a las naranjas. En ese preciso instante, pasa un tiburón y se los traga. Pero el mismo tiburón es, a la vez, cazado por unos pescadores. Le abren el vientre al escualo y aparecen vivos los dos hombres, sólo que el que está vendiendo las naranjas al chino es el israelita.

HUMOR ISRAELITA

Un vendedor chino empuja un carrito de naranjas. Pasa Bloch y pregunta el precio de la fruta. Y, al saberlo, replica: —¡Son demasiado caras! ¡Hágame una rebaja!

—No —contesta el vende-

A cartoon illustration of a shoe. The shoe is a simple, classic style with a high heel. The number '100 A' is written on the side of the shoe. Below the shoe, there is a small box with the text 'AGENDA ME' and 'S'.

SOLUCIONES

Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1: Capataz. 2: Adorara. 3: Mes. Bar. 4: ¡Ay! Macas. Ir. 5: Vejaras. Oto. 6: Eran. Abad. 7: Nos.

MADRID. "A la casera: No nos vamos como no nos den para la entrada de un piso. Vale muchos millones el solar" Esto rezaba ferrosamente el cartel que colgaron de uno de los balcones de una casa declarada ruinoso hace tres años y que iban a ser lanzados ayer legalmente. Y lo fueron, pese a diversos forcejeos, discusiones, gritos, desmayos e insultos a los agentes, los que, en consecuencia, detuvieron a tres personas. Al fin, se cargaron muebles y enseres en un camión municipal y se precintaron las puertas. Desde la declaración de ruina la finca ha cambiado de dueño dos veces. Los vecinos intentaban mensualmente pagar la renta por giro postal y les era devuelta. Las operaciones del lanzamiento eran contempladas por la actual propietaria del inmueble desde una ventana de una casa próxima, lo que intensificó las protestas e insultos de los vecinos. En la finca vivían doce familias, todas de humilde condición y con varios ancianos y enfermos.

"BALLET"

Magnífico éxito del "ballet" nacional ópera Mazouze en el Palacio de Deportes, soberbio espectáculo patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo y Festivales de España. El nombre del grupo es el de la región que rodea Varsovia y éste fue fundado por un matrimonio —no consignamos nombres para no enfadar al linotipista— y al fallecer el marido, la ciudad asumió plenamente la tarea de dirigir el conjunto y preparar los programas. El grupo lo integran doscientas personas y las danzas y canciones fueron largamente onacionadas, aplausos que fueron interminables y entusiastas cuando, al final, fueron interpretados "Clavelitos" y el famoso chotis "Madrid".

Garbanzo

En la colocación en la solapa del alcalde de Madrid del garbanzo de plata, ante el suculento cocido habitual en las "imposiciones", Alvaro de Laiglesia, presidente de la Peña e imponente, más imponente que nunca, dijo entre otras cosas: "El garbanzo más importante de este cocido es el alcalde. Cuando me muera, pedirá a Dios ser de todo menos alcalde, por aquello de soporiar todas las chinchoneras y suspicacias de todos. A él le pide un vecino un autobús para ir a trabajar y otro le pide que se lo quiten para dejarle dormir. Unos le piden menos obras y más faroles y otros, más obras y menos faroles. Carlos Arias Navarro no se gasta faroles y lo primero que ha hecho ha sido poner la ciudad patas arriba para que pueda andar".

NOTICIAS BREVES

"Entre don Juan y don Juan Carlos no hay discrepancias", ha dicho Ruiz Gallardo.

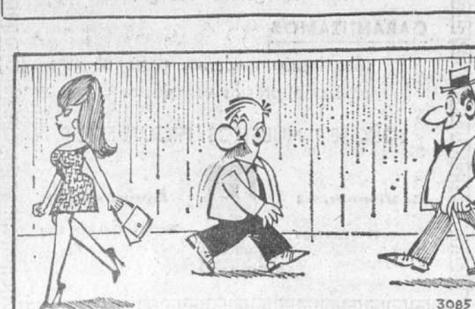
—La siderúrgica en España no es rentable por hoy", según el ministro de Industria.

—Un grupo de mineros escoceses ha visitado el Sindicato nacional del Combustible.

—Las inversiones extranjeras en la Bolsa de Madrid se elevaron el pasado mes a 507,21 millones de pesetas.

—Buen tiempo, nublado y tibio.

DON CELES Por OLMO



DEPORTES

Trágico balance de una semifinal de la «Copa Ciudades de Feria»

Ochenta y nueve heridos en el campo del Newcastle

Un incendio destruye, al día siguiente, parte del graderío del estadio de su rival, el Glasgow Rangers

Newcastle (Afil). — Tras los incidentes registrados en el curso del Newcastle en el campo de la semifinal de la Copa de Ciudades de Feria entre el Newcastle United y el Glasgow Rangers, el número definitivo de heridos se eleva a 89, de los que ser intereludidos en un hospital de la ciudad. La Policía practicó treinta detenciones.

Los incidentes estallaron cuando el Newcastle marcó su segundo tanto. Centenares de seguidores de los dos bandos invadieron el terreno de juego que, rápidamente, quedó transformado en un campo de batalla mientras docenas de policías, con perros, trataban de restaurar el orden. Una veintena de personas también sufrieron heridas al intentar escalar los muros del estadio.

INCENDIO EN EL CAMPO DEL RANGERS — Un incendio ha destruido parte del graderío del estadio de fútbol de Ibrox Park, del club Glasgow Rangers de esta capital escocesa. La Policía investiga las causas del incendio, que

se declaró en una zona que también fue destruida por el fuego hace siete meses.

La Policía trata de averiguar si el incendio tiene alguna relación con los sucesos ocurridos ayer en Newcastle durante el encuentro de semifinales de la Copa de Ciudades de Feria, de fútbol, el próximo día 29, jueves, en Newcastle. El segundo partido de la final se jugará en Budapest el día 11 de Junio.

En Glasgow, temiendo un tumultuoso regreso de los veintidós mil "hinchas" del Rangers que se habían trasladado a Newcastle, la Policía, con la ayuda de perros adiestrados, tomó posiciones en la estación de ferrocarril y en las entradas por carretera. Las tabernas y bares fueron cerrados y todo se dispuso para prevenir incidentes al regreso de esa masa de "hinchas".

LA FINAL SE JUGARA A DOBLE VUELTA
Newcastle (Afil). — El

Newcastle United y el Ujpest Dozsa húngaro se enfrentarán en el primer partido de la final a doble vuelta, de la Copa de Europa de Ciudades de Feria, de fútbol, el próximo día 29, jueves, en Newcastle. El segundo partido de la final se jugará en Budapest el día 11 de Junio.

EL ESTUDIANTE, CAMPEON DE AMERICA

La Plata (Afil). — En partido de vuelta de la final de la Copa "Libertadores de América" de fútbol, el Estudiante de la Plata (Argentina), venció al Nacional de Montevideo (Uruguay), por el resultado de dos goles a cero.

El vencedor en el partido de ida por un gol a cero, el Estudiante, se ha adjudicado la Copa de América.

Placa de Oro al mérito deportivo a la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación

Madrid (Logos). — En la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército, el delegado nacional de Deportes, señor Samaranch, ha hecho entrega esta mañana a dicho organismo militar de la placa de oro al mérito deportivo de la Delegación Nacional de Deportes.

Antes del acto de entrega se celebró una exhibición de enganche, seguida de un recorrido en pista con obstáculos por los alumnos del curso de padores y ejercicios de saltos de obstáculos por parte de los oficiales de los cursos primero y segundo.

El señor Samaranch recorrió las dependencias de la Escuela y después hizo entrega de la placa al general director, señor Caruana. Asistieron al acto el capitán general de la primera región y otros altos oficiales del Ejército.

El Barcelona pagó sus errores defensivos y la torpeza de Zaldúa

Comentario de la Prensa suiza

París (Afil). — En la final de la Copa, el Barcelona pagó sus errores de defensa y la extraordinaria torpeza de Zaldúa, título hoy el diario deportivo parisiense "L'Equipe" (a cuatro columnas) la reseña del encuentro disputado ayer en Basilea.

Según "L'Equipe", el Barcelona se vio desbordado en la iniciación y, a causa de los errores de Olivella y de la defensa en general, encajó los tantos. En la segunda parte "Zaldúa debe preguntarse todavía cómo pudo fallar el gol que le sirvió en bandeja su compañero Rifé a los setenta minutos".

"L'Equipe", enjuiciando a los jugadores de esta final opina que "los mejores fueron los checos Horvath, Elocha, Cvetkovic y Capkovic mientras que por el lado barcelonista destacó Rexach".

ERRORES DEFENSIVOS

Ginebra (Afil). — "Tres errores graves de la defensa significaron otros tantos goles en contra del Barcelona, dice el diario "La Suisse", en su breve

comentario al partido disputado anoche en Basilea.

"Los españoles -agrega- jugaron un fútbol más agradable y movieron mejor el balón". Nunca como ayer los españoles han debido lamentar la ausencia de su famoso defensa Gallego.

Decididamente, el Barcelona no tiene suerte en sus finales en Suiza.

La mayoría de la Prensa de habla alemana y francesa se expresa en términos parecidos. El diario "La Tribune", de Lausana, dice que los españoles perdieron por culpa de sus errores, pero "es necesario hacer justicia a los checoslovacos que supieron explotar esos fallos con excepcional lucidez".

PISO

Magnífico, exento
Martín Antolínez, 8,
2.ª, D SE "ENDE"
Prigo. Moneda, 13.

Sanciones del Comité de Competición de fútbol

Madrid (Afil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Copa de S. E. el Generalísimo: Suspender por dos partidos oficiales y multar al jugador Fernando Rodríguez Serena (Elche, C. F.), por producirse violentamente.

Suspender por un partido oficial al jugador Antonio Martínez Morales (Valencia C. F.), por repeler la entrada violenta de contrario con intención de agresión. Doble amonestación y multa al jugador Bartolomé Llompart Coll, (Elche, C. F.), por retrasar un saque de puerta, siendo reiterante en esta falta.

Imponer multas a los jugadores Luciano Sánchez García (Elche C. F.), Francisco Conejo Arroyo, Miguel Ramos Vargas y Antonio Fernández Benítez (C. D. Málaga), Cipriano González Rivera y José Antonio Barrios Oliveros (Granada C. F.), por hacer observaciones al árbitro, siendo reiterante.

Imponer multa al jugador José Pons Gracia (C. D. Málaga), por hacer observaciones al árbitro.

Segunda División. — Suspender por un partido oficial e im-

poner multa al jugador Juan Simón Sánchez (C. D. Alcoyano), por protestar airadamente decisión del árbitro, siendo expulsado.

Suspender por un partido oficial e imponer multa al jugador José Soler Roca (C. D. Alcoyano), por haber sido expulsado por empleo de juego peligroso.

Amonestar e imponer multa a los jugadores Manuel López Rodríguez (Cádiz C. F.) y Benicio Luis Aranda Morales (C. D. Hicitano), por empleo de juego peligroso.

Amonestar e imponer multa al jugador Carlos Enrique Felú Mestres (C. F. Calvo Sotelo), por retrasar la ejecución de una falta.

Entrenadores. — Suspender por dieciséis partidos oficiales e imponer multa al entrenador del C. F. Calella, don Jests Moreno Manzanque, por amenazas al árbitro, siendo reiterante.

Tu ciudad trata de andar sus parques; procura tú al menos dejar el césped como lo encuentras. Usa las papeleras.

DOBLE COLUMNA

EL OVIEDO

El domingo nos visita el Oviedo, equipo que, con dos positivos en su haber, se encuentra situado en la zona cómoda, de la cual no puede salir. Ni por muchos que fueran sus éxitos podría escalar a los puestos que conducen al ascenso, ni tampoco caer en la del descenso o promoción, por muchos deméritos que acumulara en las tres jornadas que restan para cerrar la competición liguera. Es decir, se halla en la zona templada, libre de toda esperanza y también de cualquier temor.

Esa es su posición actual; pero que nadie calga en la engañosa consideración de que por ello va a venir a «El Plantío» a cumplir un mero trámite. En fútbol el conformismo no debe existir, por otra parte, es muy posible que no falten los estímulos necesarios a los ovidistas para intentar acrecentar su cuenta en esta salida.

No debe olvidarse tampoco que el Oviedo ha sido siempre equipo difícil para el Burgos. Presenta un balance netamente favorable en sus confrontaciones con los burgaleses y la tradición, que también cuenta, quizá lleve a mantenerse en esa línea en el encuentro del domingo. Es el Burgos el que ha de esforzarse por queorar dicha trayectoria, en virtud de lo mucho que le va en ello en la presente ocasión.

Repasando la del Oviedo en la presente Liga se advierte cierta irregularidad, si bien últimamente se ha reafirmado y mejorado en sus actuaciones. Ante él han caído de manera clara los «gallitos» y ahí está, como último testimonio, su triunfo sobre el Celta, el pasado domingo.

Habiendo discurrendo este comentario en torno a aspectos ovetenses, daremos dos noticias sobre otros tantos ex-burgalesistas allí radicados. Parece que dicho equipo tiene el propósito de conceder la baja a Elósegui, mientras que Sistiaga, que de los 35 partidos que se llevan disputados en la competición, ha jugado 34, viene arrastrando últimamente una molesta lesión de rodilla, que quizá le imposibilite jugar en «El Plantío». De confirmarse su baja, sería la segunda vez que dejará de alinearse a lo largo del presente torneo de Liga.

POSIBILIDADES

Los aficionados andan haciendo sus cálculos para ver el fundamento en que el Burgos se apoye y da lugar a alcanzar el puesto número doce de la clasificación, que le situaría fuera de la promoción. Para dicho puesto, hay tres aspirantes, por el siguiente orden de posibilidades: Burgos, Alavés y Alcoyano.

Nuestro representante tiene pendientes los partidos que a continuación citamos: Oviedo y El Ferrol, en El Plantío y Betis, en el Benito Villamarín.

El Alavés ha de jugar con el Onteniente y Calvo Sotelo en los campos de éstos y recibirá

al Cádiz en Mendizorrosa.

El Alcoyano ha de medirse fuera de casa con el Calvo Sotelo y el Mallorca y jugará en El Collao con el Jerez.

A la vista de esas perspectivas y considerando que el Burgos tiene un solo negativo y los otros cuatro, la balanza puede y debe inclinarse del lado burgalesista. Como hemos dicho, el riesgo del descenso automático está ya conjurado, a través del importante triunfo alcanzado en Valdecaas. La cuestión estriba en saber mantenerse fuera de la promoción. Y ello ha de hacerse en el propio Plantío, frente al Oviedo y El Ferrol.

CAMPEONES

La relación ayer hecha pública en este periódico ofrece ya la tribuna de equipos que saliendo de Tercera División lucharán por el ascenso a Segunda. Decimos lucharán, porque el flamante título de campeón, al cabo de una fatigosa temporada en la que han intervenido veinte equipos en cada grupo, no da derecho al ascenso automático. Todavía habrán de enfrentarse los ocho campeones entre sí, a eliminatoria única y según determine el sorteo y los cuatro que resulten vencedores, serán los que ascendan, mientras los cuatro derrotados serán los que habrán de promocionar con los que en Segunda ocupen los puestos 16, 15, 14 y 13.

De momento, el Burgos tiene las cosas bastante a su favor para elegir cualquiera de esas posiciones, aunque aún puede caer envuelto en la promoción. En ese caso pudiera ser su rival cualquiera de los siguientes equipos: Orense, Bilbao Atlético, Osasuna, San Andrés, Castellón, Huelva, Hércules o Cartagena y Salamanca o Moscardó.

Como puede apreciarse, en la relación hay equipos de solera, de evidente potencia, algunos que ya militaron en Segunda y aun en Primera y todos animados de un natural, lógico y deportivo sentimiento por ganar el ascenso.

No puede negarse que la lucha promocional, este año, se habrá complicado bastante. Por consiguiente, objetivo principal del Burgos deberá ser esquivarla, para lo cual se encuentra en excelente posición, si bien aún restan tres jornadas que habrán de resultar decisivas a este fin.

ARQUERO

Aire Moderno Estilo Original



pantalón

CLARMANT®

SANCLARI®

MADRID

BARCELONA

DEPORTES

PUSKAS: HOMENAJE DEL FUTBOL ESPAÑOL

TREINTA AÑOS DEDICADOS A METER GOLES COMO NO SE VOLVERAN A METER EN LA HISTORIA DEL FUTBOL



Puskas, jugador del Real Madrid. — (Foto CIFRA GRAFICA).

El justo y merecido homenaje del Real Madrid al que fuera uno de sus mejores goleadores, Ferenc Puskas, ha puesto de actualidad la figura deportiva heroica de este hombre magnífico al que en los periódicos hemos llamado tantas veces con el cariñoso apelativo de «cañoncito pun». Ferenc Puskas o «cañoncito pun» ha tenido en sus manos una de las mejores vidas novelescas del mundo deportivo y futbolístico. Sus grandes proezas, sus records, sus tardes de triunfo inigualables le hacen de lo más interesante. Hoy, retirado del fútbol, aunque no del todo, ex-preparador del Vancouver, club fracasado del naciente y rico fútbol norteamericano y hoy técnico del Alavés, recibe el homenaje de todos los españoles. Justo es que la Prensa, a través de este reportaje, se lo ofrezca también.

OPORTUNIDAD Y AMOR PROPIO

Entre las grandes cualidades de este mago del gol está la sencillez y la modestia. Recuerdo cuando juntos escribíamos su biografía para los periódicos de media España y de otra media América. Entonces me dije: «El secreto de mi vida deportiva y de mis triunfos no es tan grande. Tuve enormes oportunidades y un amor propio enorme, también. La suma de ambas cosas soy yo como futbolista».

En efecto, la primera oportunidad de Ferenc Puskas fue que su padre fuera preparador del Kispest, club que luego se convertiría en el Honved, de tanta leyenda. Y que el técnico durara algo así como dieciocho años. Ferenc comenzó a jugar en los infantiles del equipo de su padre y lo tuvo como entrenador durante catorce años, de quien aprendió la mayor parte de cuanto sabía y sabe de fútbol. De aquí a la gloria todo fue sobre ruedas. Cuando ocurrieron las cosas desagradables de su patria, de la que Puskas no quiere hablar nunca, hizo lo que él llama «el mejor dribling de su vida» y llegó al Real Madrid, donde encontró ambiente, jugadores y fútbol como para terminar de hacer su grandiosa carrera. Copiemos las palabras de su biografía: «En Madrid había un grupo de figuras que por sí solas y en su conjunto, naturalmente, hacían las delicias de todos los públicos españoles, de toda Europa y América. Muñoz, Di Stéfano, Canario, Del Sol, Gento, Santamaría y otro montón de colaboradores estupendos, me acogieron para formar en el mejor equipo del Mundo. Así fue como triunfé en España y declaré solemnemente que no me fue difícil. Junto a ellos era facilísimo jugar bien y marcar muchos y espectaculares goles. Con un presidente de la talla de don Santiago Bernabéu y la plantilla de jugadores que he citado nada era imposible para el Real Madrid».

ASI, CUALQUIERA

Así, cualquiera, dirán ustedes. Y puede que lleven razón. Pero estaba, junto a la oportunidad, el amor propio, el afán de aprovecharla y por eso vino el triunfo. Habría que repasar la historia y comprobar cuántos fueron los que se encontraron en su vida con oportunidades de este calibre y cuántos de ellos las aprovecharon.

El resultado en números de la gloriosa historia de Ferenc Puskas puede darse en un instante, en unos renglones. Pero la idea exacta de cuanto supuso todo ello sólo la conoce él mismo, que la ha vivido plenamente durante cerca de treinta años en todos los campos de fútbol del Mundo entero.

En los infantiles de Kispest comenzó a jugar a los diez años y jugó seis veces el campeonato nacional de infantiles. Al mis-

mo tiempo hizo el bachillerato. «No era exactamente el primero de la clase — cuenta Puskas — y hasta faltaba bastante a la hora de las lecciones, por motivos del balón; pero a la hora de los exámenes siempre había buenas personas que le ayudaban». A los dieciocho años ya era titular del primer equipo del Honved —entonces Kispest— y



Madrid. — Los jugadores del Real Madrid han celebrado un entrenamiento en la Ciudad Deportiva, a las órdenes de Miguel Muñoz. También se entrenó el ex-jugador madridista Ferenc Puskas, con vistas al homenaje que se le tributará el próximo día 26. — (Foto CIFRA)

jugaba en el campeonato nacional. A los dieciocho años se incorporó a la selección nacional de Hungría, de la que fue capitán, llegando a jugar en ella ochenta y cuatro partidos y marcando noventa y cuatro goles. En total, fueron trece años en el Kispest-Honved y once en la selección nacional. Después vino la aventura de España.

MILITAR SIN UNIFORME

Cuando Hungría pasó a ser la otra Hungría, el Kispest se convirtió en el Honved. De un equipo de barrio de Budapest se hizo el equipo militar. Los jugadores tenían que ser «amateurs» y hubo que buscarles una fórmula de que pudieran cobrar. Como había categorías hasta el punto de que algunos llegaban a ser héroes nacionales, como Puskas, a éste lo hicieron coronel; pero se vistió muy pocas veces el uniforme militar, sólo en las grandes solemnidades y para lucir el tipo. En alguna ocasión, como medio de justificar el sueldo militar, Puskas marchó a un destacamento para dar cursillos de educación física. Y aquello fue todo. Hasta que llegó el día en que las cosas se pusieron demasiado mal. Entonces hizo el «dribling» con sus compañeros y cuando la Prensa húngara le daba por muerto, apareció jugando por Europa. El equipo acabó deshaciéndose porque se acabaron las esperanzas de volver a la patria con toda normalidad y unos volvieron y otros buscaron trabajo donde se lo ofrecieron. Puskas tuvo la segunda oportunidad de su vida, llegando a Madrid la víspera del día de San Isidro de 1958, donde tuvo que adelgazar un montón de kilos para poderse incorporar al equipo merengue.

PUSKAS Y EL REAL MADRID

Aunque Ferenc Puskas no haya llegado a jugar diez años continuos en el Real Madrid, condición de todos los homenajes, tiene otros méritos, sobrados para ello. Durante su campaña, el Real Madrid ganó seis veces el campeonato de Liga, tres la Copa de Europa, una la Copa Internacional y tres el Trofeo Carranza. La efectividad del juego del húngaro en el equipo madridista está bastante clara con comprobar que ganó cuatro veces el Trofeo Pichichi al máximo goleador de la Liga y fácilmente pasaba por temporada de los veinte goles. Últimamente —lo sabe todo el mundo— Puskas era un hom-

bre que jugaba en un par de metros. Se limitaba a recibir pelotas fáciles y difíciles y adobarlas con la pólvora de su pierna izquierda. Así ganó muchos partidos hasta que cumplió una edad en que las facultades físicas le abandonaron en gran parte.

También jugó en la selección nacional española. Sólo cuatro

le muestra agradecida. Y desde aquí, también nuestro homenaje.



Puskas en su antiguo negocio de salchichas que luego fracasó. (Foto CIFRA GRAFICA)

HOY, inauguración a las 7 tarde, de la SALA DE FIESTAS «Buenos Aires» en VILLIMAR

Con la actuación del gran conjunto musical **LOS KOSAKO'S**

GULDER, en colaboración con la Empresa, le invita a la degustación de una cerveza gratis.

Brabender, operado de menisco

Madrid (Logos). — Esta tarde, el jugador del equipo de baloncesto del R. Madrid, Brabender, ha sido operado en el Sanatorio Ruber por el Dr. López Quiles de extirpación de menisco, lesión causada en el torneo clasificatorio de la Copa de Europa del próximo año. El resultado fue satisfactorio.

FEDERACION PROVINCIAL DE FUTBOL INFANTIL

«II Trofeo Delegado de Juventudes»

Resultados de los partidos celebrados el domingo:

Instituto, 3; A. Familiar, 2. Vadillos, C. F., 3; Santo Tomás, 0. At. Burgalés, 2; Arco y Estrella, 1. La Salle, 1; Real San Felices, 2. Música y Deportes, 1; Gamonal, 0. Partidos a celebrar el próximo domingo: Campo número 1.—A las 10,30: Arco y Estrella - Santo Tomás. Campo número 2.—A. Familiar-Eveño, C. F. Campo número 3.—A las 10,30: At. Burgalés - R. San Felices. Campo número 4.—A las 10,30: Música y Deportes - Vadillos. Campo número 4.—A las 12,00: Gamonal - Instituto. (Descansa: La Salle).

Clasificación:

	J.	G.	E.	P.	C.	P.
Instituto	5	5	0	0	9	2
Vadillos C. F.	4	3	1	0	8	0
M. y Deportes	3	1	1	7	4	7
At. Burgalés	3	1	1	8	5	7
R. S. Felices	4	3	0	1	6	2
La Salle	5	2	1	2	8	5
Sto. Tomás	4	2	0	2	6	4
A. Familiar	5	1	0	4	3	8
A. y Estrella	4	0	1	3	1	6
Eveño C. F.	4	0	1	3	0	7
Gamonal	5	0	0	5	0	13

Hoy se abrirán las taquillas para el partido del domingo, Burgos-Oviedo

Todo hace suponer que se mantendrá la alineación del equipo local

Cada vez que se produce algo «sonado», como el triunfo de nuestros colores ante el Rayo Vallecano, por ejemplo, se reaviva el ambiente que siempre reina entre los aficionados, dejándose notar a la jornada siguiente en los graderíos de El Plantío. Esto es lo que ocurrirá el domingo y, en previsión de ello, la directiva burgalesista, teniendo en cuenta, además, que esta próxima jornada ha sido designada de «ayuda al Club», ha dispuesto que esta misma tarde queden abiertas al público las taquillas instaladas junto al Bar Deportivo, a partir de las siete y media de la tarde y hasta las diez de la noche, estándolo también mañana a estas mismas horas y el domingo, de las once de la

mañana a las dos de la tarde. Los poseedores de pasaje de los femeninos e infantiles que tendrán libre acceso al campo mediante la presentación del carnet correspondiente, deberán verse del correspondiente boleto, que será de 50 pesetas para los que ocupan localidad de tribuna y de 20 pesetas para los de general.

Recordaremos que el partido dará comienzo a las cinco y cuarto y que se presenta difícil para nuestros colores. Hay que tener presente que los ovetenses ganaron el domingo pasado al Celta, con los mercedinos. Así nos es extraño leer en la crónica firmada por Louzao, que pública nuestro colega «La Voz de Asturias», párrafos como éstos: «...hay que agradecerle al Oviedo una espléndida tarde de fútbol práctico, abierto, codicioso, improvisado sobre la marcha, brillante a veces por lo que a él respecta...». «La máquina oviedista trabajó a plena presión en todas sus secciones. La defensa no se anduvo, por las ramas y ahicó con eficiencia cuanto balón le llegó, aunque por el lateral de Rodri flojeó bastante. La media, sin apartarlo, se impuso sobre todo cortando y acortando por anchura a conectar con el ataque por medio de un afortunado embolo llamado Disguez, todo salió técnicamente a pedir de boca y moralmente a punto de caramelo puesto que a cada acierto azul se veía palpablemente cómo bajaba el ritmo de los hombres-clave del Celta».

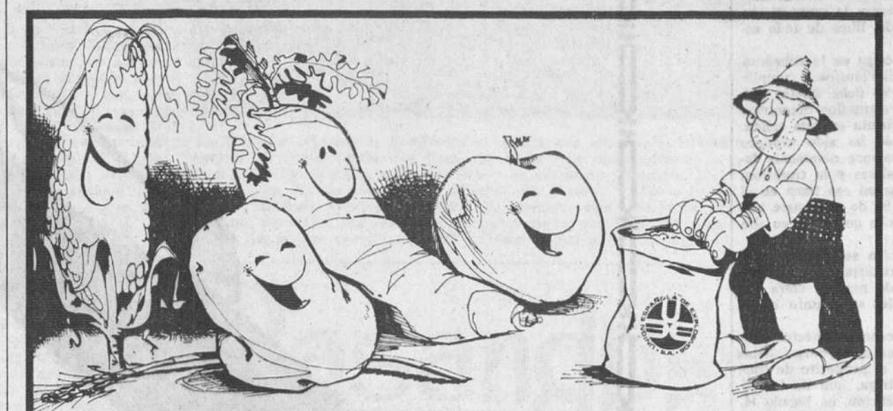
FEDERACION BURGALESA DE BALONMANO

Partidos para el domingo

En el campo del Seminario de San José: A las once de la mañana: OJE-Seminario. A las doce: Liceo - La Salle. Descansa: Delicias.

Campeonato alevín federado:

Todos los partidos se celebrarán en el campo del Instituto «Diego Porcelos», por lo que se ruega a los equipos la máxima puntualidad. A las 10,30 de la mañana jugarán Maristas - Instituto. A las 11,15: Castilla «B» - Re-voltosos. A las 11,45: Liceo - La Salle. A las 12,30: Castilla «A» - La Merced.



TODOS CONTENTOS CON 7-7-7

fertilizante ternario granulado de unión española de explosivos

Porque con los fertilizantes ternarios sus cultivos reciben las proporciones exactas de cada uno de los componentes químicos que necesitan para su más completo desarrollo. Porque el agricultor hace más rentables sus explotaciones. El fertilizante ternario granulado de Unión Española de Explosivos 7-7-7 es el abono más adecuado para sus cultivos de primavera. El Servicio Agronómico de Unión Española de Explosivos, está a su disposición para analizar sus tierras y recomendar en cada caso, el tipo de fertilizante que sus tierras y cultivos necesitan

Información y venta:

Unión Española de Explosivos

BURGOS - Huerto del Rey, 17 y 19

Depósitos de su red comercial o su proveedor habitual. Fabricado en la factoría de Luchana - Baracaldo (Vizcaya) de Unión Española de Explosivos.

PRACTICO Y LUJOSO

muebles **evelio**

VITORIA, 56, 58, 60, 62

SOLDADORES

Se precisan en fábrica del «Polos». Buena remuneración. Presentarse en la fábrica de FABYA, S. A. Calle 11, Villayuda. (R. O. C. núm. 701)

Peones y personal femenino

NECESITA

Calor y Frio Industrial, S. A. La Ventilla, calles 4 y 15

Peones

precisa Ferrofábril, S. A. presentarse por las mañanas en oficinas. Camblao Villalón, s/n. (R. O. C. núm. 708)

